

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.360  
Lunes 14 de febrero de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

DEBRÉ:

## «NO HAY PEOR ENEMIGO PARA LA INDEPENDENCIA DE EUROPA QUE LOS ESTADOS UNIDOS»

París, 14.—El ex primer ministro francés Michel Debré manifestó durante una entrevista radiofónica el domingo por la noche: "No hay peor enemigo para la independencia de Europa que los Estados Unidos".

Ante un grupo de periodistas franceses, Michel Debré, ferviente partidario de De Gaulle y uno de los autores de la Constitución de la Quinta República, así como uno de los importantes aliados del fallecido general cuando retiró a Francia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) dijo: "En realidad la política norteamericana es muy favorable a la unión europea, siempre y cuando Europa se sitúe bajo las órdenes militares y políticas del Gobierno norteamericano. Sin embargo, si llegamos a tener una Europa independiente, libre de elegir su destino, la hostilidad de Washington sería tan grande como la de Moscú".

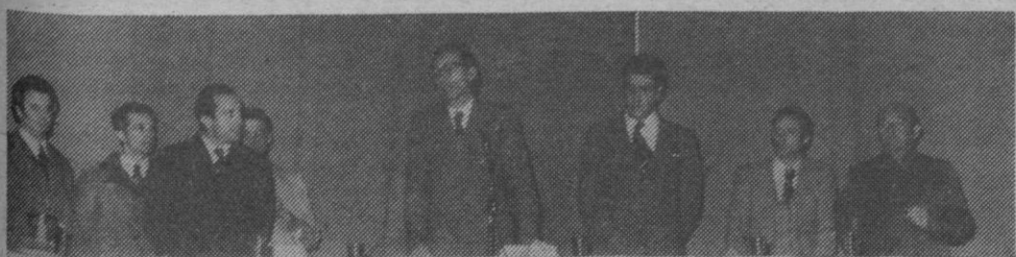
Debré ha lanzado una ofensiva a escala nacional contra la elección del Parlamento Europeo mediante votación directa, programada para el mes de marzo de 1978. Debré alega que las naciones europeas son demasiado diferentes para poder establecer una base política sólida de cooperación.—Efe-Upi.

## MISION DE HOMBRES DE NEGOCIOS DE ESPAÑA A LA R. D. ALEMANA

Madrid, 14.—Un grupo directivo del Consejo Superior de Cámaras, visitará el próximo mes de marzo la República Democrática Alemana, con objeto de asistir a la feria de Leipzig y materializar las relaciones comerciales entre los dos países a través de la constitución de un comité bilateral de hombres de empresa.—Cifra.

## SEGOVIA Elegida la junta directiva de la Federación Empresarial Segoviana

Don Manuel Sansigre García, presidente



### FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Se celebró ayer por la mañana el acto de constitución de la Federación Empresarial Segoviana, procediéndose en el transcurso del acto a la elección de la junta directiva, que presidirá don Manuel Sansigre García. (Foto Peñalosa). (Información en pág. 5)

Señora de Solyenitsin:

## La URSS tiene muchos problemas graves

Si el pueblo soviético pudiera expresar su opinión

Nueva York, 14.—Si el pueblo soviético pudiera expresar su opinión, sus dirigentes se verían forzados a solventar los problemas internos de la URSS, ha declarado la esposa de Alexander Solyenitsin en un artículo escrito para "Time".

"La Unión Soviética tiene muchos problemas graves: la población no tiene suficientes alimentos, la agricultura soviética es anticuada, se incrementa la hostilidad entre grupos étnicos, comenta la señora Solyenitsin en el número de "Time" pu-

blicado el domingo. "El régimen no resuelve los problemas, simplemente impide que no se susciten. Cada ciudadano soviético, desde su infancia comprende que si expresa su insatisfacción acaba en la cárcel. En Estados Unidos un invierno frío y la escasez de combustible se convierten en un problema nacional, que es examinado por el Presidente y el Congreso. En la Unión Soviética no ha tenido suficiente comida o ropas durante 60 años, pero su insatisfacción concierne sólo a la KGB", dijo la esposa del escritor soviético.—Efe-Upi.

Coruña

## PERIODISTA DETENIDO

La Coruña, 14.—El redactor político del periódico «El Ideal Gallego», José A. Gacío Barral, continúa detenido en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía, adonde fue conducido en las primeras horas de la mañana de ayer en unión de su esposa, María Luisa Díaz, quien, tras prestar declaración, quedó en libertad.

El delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Joaquín Rodríguez Toubes, se interesó por la detención del señor Gacío.

La Jefatura Superior de Policía no ha facilitado noticias sobre los motivos que originaron la detención del periodista coruñés.—Cifra.



Como una nevada. Así fue la granizada que el sábado, a media tarde, cayó sobre Madrid. Granizos de considerable tamaño cubrieron rápidamente las calles madrileñas, formando una capa helada que dificultó la circulación. Minutos después de iniciarse, la tormenta desapareció y volvieron a abrirse grandes claros entre las nubes. Como un tormenta de verano, sólo que en pleno invierno.

## HOY 20 PAGINAS

cuatro de ellas en offset, dedicadas a la información deportiva.

EN LAS RESTANTES:

- \* Continuará la huelga de P.N.N., pese a la petición ministerial de que se reanuden las clases.—(Pág. 3).
- \* Una gran lección: Unidad empresarial.—(Página 6).
- \* Cataclismo en ciernes sobre las economías familiares.—(Pág. 8).
- \* La mujer y el trabajo.—(Pág. 8).
- \* Diez años ha empleado Martínez de Pisón en su libro sobre la evolución del paisaje urbano en Segovia.—(Pág. 9).
- \* Musical.—(Pág. 13).

**REBAJAS**  
en  
**ALMACENES**  
**HEREDERO**



## LOS MUSEOS

Los museos, como su nombre indica, son sitios donde, según los griegos, habitan las musas, más exactamente, donde el padre Apolo las guardaba cuidadosamente porque no quería que sus hijas sirvieran a otro más que a él, pero, como de tal palo, tal astilla, y el padre era un golfo de mucho cuidado, las hijas de vez en cuando tenían algún desliz con mortales agraciados, llegando a ser sorprendidas por su divino padre en actitudes poco decorosas y orgías sin cuento refocilándose con Homero, Hesíodo y otros vates de la época en pleno museo. Como se ven, las cosas han cambiado mucho, ahora está mal visto el hacer orgías en los museos. Bien, depende de qué tipo de orgías, porque, hay museos donde se organiza cada una... pero en plan psíquico y moral, por supuesto. A la redacción de calle, cada vez que oye hablar de un museo, se le ponen los dientes largos, y se le remueven los peces negros de la tripa imaginándose las largas colas que habitualmente en nuestro país y en nuestra monumental ciudad se forman a la entrada de los museos, colas casi tan largas como las del fútbol los domingos soleados; las grandes y bien cuidadas salas, donde disfrutan en otra orgía, ésta intelectual, los crios de los colegios, y los señores con ansias de culturizarse, ávidos de cultura, después de salir de sus trabajos.

Los museos, con sus actos culturales, la mayoría de las veces programando uno o más por semana, sus bien llevadas investigaciones, apoyadas en un sólido presupuesto, que además les permite recuperar las obras maestras de nuestros artistas de las manos extranjeras, y de paso, traerse alguna de famosos artistas autóctonos, Van Gogh, Gauguin, etc. Aunque, para qué van a traer más, si aquí sobran, que nos han dicho que el Louvre nos ha pedido unos cuantos cuadros, desesperado por la indigencia en que se encuentra.

En fin, como se puede ver, es broma.

## La Prensa opina

### LOS MILITARES

**Gaceta Ilustrada** el teniente general Alvarez Arenas dice:

—En el Ejército se realiza una gran labor social y que cada vez procuraremos vaya en aumento. Del Ejército, por lo pronto, no debe salir ningún analfabeto. Bien es verdad que cada vez entran menos. A muchos soldados, que voluntariamente lo piden, se les enseña un oficio (fontanero, electricista, electrónico, mecánico... etc) a través del PPE (Promoción Profesional del Ejército), servicio que se realiza en colaboración con el Ministerio de Trabajo. Miles de soldados vuelven anualmente a sus casas con un oficio e, incluso, con una colocación al licenciarse. El servicio de Recreo Educativo del Soldado (RES) fomenta su formación cultural, organiza visitas y viajes turísticos.

También la labor social del Ejército se extiende a los suboficiales y a los oficiales. A este respecto, hay que destacar la existencia, y las realizaciones en curso, de colegios e institutos militares, en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia; las residencias de estudiantes para hijos e hijas de oficiales y suboficiales; residencias de verano en costas y montaña; centros para asistencia, rehabilitación y formación profesional para niños y jóvenes subnormales; centros deportivos y culturales; becas de estudios y algunas más."

### UNIDAD SOCIALISTA

**ABC** Felipe González declara:

«La unidad del socialismo es un problema de urgente solución para evitar la confusión ante los posibles electores socialistas o los ciudadanos que quieren aunar sus esfuerzos militantes a un partido socialista. Nosotros pretendemos que esta unidad es relativamente fácil si existe voluntad en todos los grupos de alcanzarla. En caso contrario deberán ser las elecciones las que decanten la importancia de cada partido, aunque sea a costa de una relativa pérdida de influencia del socialismo en su conjunto. Establecer una amalgama de siglas para afrontar las elecciones nos parece seguir manteniendo la confusión e imposibilitar más tarde el proceso unitario.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## «DESCANSO Y GRATITUD»

Por MARIA PRESENTACION ALMARZA ESCORIAL

Cuánto celebro que los artículos de «Emilia Losada», hayan dado por terminada su labor, tan poco constructiva y tan fácil de hacer; la crítica negativa a todos, más o menos, se nos da; siempre fue más fácil deshacer que construir. Sí; esta forma de escribir de esta persona, que ha tenido que recurrir a un pseudónimo, para poder expresar lo que sentía es apesadumbrador y lamentable.

De esta forma, no sólo no se forma, sino lo que se hace se deforma, ya que con ello hace un gran lío a quienes habiendo vivido bien y en paz, prosperando nuestra España, levantada entre ruinas y escombros y que, merced al HOMBRE que supo ganar la paz y el bienestar de nuestro pueblo hasta llegar al décimo puesto en el desarrollo industrial del mundo, aún ganó unos puestos más en bienestar de nuestros trabajadores y familias. Y sólo porque ahora es «moda», haya venido vertiendo esta «señora ¿o señorita?», que de esto creo que nada, más bien creo que honre al sexo masculino... y quizás un poco frustrado o marginado, por no haber podido dar cumplimiento a sus... planes..., y que haya tenido que recurrir al anonimato, porque no se atrevía a otra cosa. Creo que sus escritos, con su fácil y amena pluma, podía haberles dirigido por otros derroteros

más constructivos y formadores, para que en las próximas elecciones podamos, según la opinión política, bien expuesta por cada líder «con la divina claridad, del hombre, apellidos y estado civil», dar nuestra respuesta.

Puede «señora Losada» que el ministro del Ramo, la haya felicitado, pero puede ser cierto, también que quien no tiene valor de identificar su personalidad, ahora pretenda hacernos crear esta patraña.

Creo, que «la expresión de sus ideas, ha ofendido» sin ninguna duda a muchos de los que vivimos la cruzada y a muchísimos más de los que

han y hemos vivido los cuarenta años de PAZ P

Los españoles somos difíciles de gobernar; todos queremos ser líderes y necesitamos hombres capaces de conducir a esta nación que, si bien posee virtudes y características sin par en el mundo también tiene el don de olvidar rápido (condición humana) a quienes vivieron para hacer de nosotros un pueblo que ha vivido unido, feliz y próspero.

Que Vd. descanse, señora; pero si continúa, procure — como dice — corregirse y no volver a hacerlo más. Mi gratitud por su contribución, pero, nos estaba empalagando.

## Respuesta de Emilia Losada

Doña Presentación Almarza ha tenido la amabilidad de ocuparse de mi modesta labor durante unos meses en «El Adelantado», con el grave artículo que el director del periódico me envía: artículo preñado de aversión hacia mi trabajo, constelado de expresiones despectivas y de suposiciones gratuitas, y evidente muestra de lo que es alejarse de un diálogo civilizado. Supone dicha señora que, al cesar en mi actividad, puede considerarse impune de rematarla con la última palabra: pero no es así: y como la Ley me ampara, no veo por qué causa debo callarme ante su exabrupto.

Señalo que su carta llegó al periódico antes de la que el ministro de Información y Turismo ha tenido la bondad de dirigirme, y digo esto para que nadie piense que ni yo ni el periódico queremos ahora apuntarnos un tanto fácil aprovechando tal coyuntura, completamente ajena a su remitente. Es más: en su penoso artículo, la señora Almarza de dejaba decir: «puede, señora Losada, que el ministro del Ramo la haya felicitado, pero puede ser cierto también, que quien no tiene valor de identificarse en su personalidad, ahora pretenda hacernos crear esta patraña».

Si es posible, una quisiera que modos como los de la señora Almarza ejercita desaparecieran de nuestro entorno. Su afirmación, hecha y escrita para ser leída, se aleja de la verdad, como es patente. Y así no se debe fatigar a las prensas, pienso yo.

En el fondo lo que esta señora pretende es callar al objetante y su manera de pensar. En el fondo y la forma de mis artículos, como es lógico, ha habido referencias al Régimen anterior: pero han sido referencias, creo, hechas sin encono, simples alusiones a una

realidad que existió, donde hubo, lo recuerdo también, más afán de perfección que ataque gratuito. A mí me hubiera gustado que la realidad hubiese sido de otro modo: la señora Almarza, simplemente, no se resigna a que esa época haya pasado. Y manifiesta aversión a los supervivientes de ella.

Me gustaría añadir que no he escrito mis artículos en la línea de postular la reconciliación entre los españoles, la libertad de expresión y la democracia porque ahora sea moda, sino porque responden a una convicción que forma parte de mi historia personal, y que no me siento defraudada, frustrada, ni marginada por ello, sino al contrario, llena de contento por haber visto este día y esperanzada de alcanzar para mi país una situación más digna y libre, y en ello me acompañan muchísimos españoles y tantos más europeos.

Respondo a las inquietudes que usted expresa sobre el uso de seudónimo, que para usted es sinónimo de falta de valor, recordándole que escribieron con seudónimo desde Homero hasta Jaime de Andrade, nombre que a usted no sé si le suena.

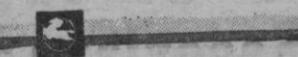
Y, por último, mi estimada comunicante, vea, que no pierdo con su carta la serenidad que siento, ni le cito, por delicadeza, textos próximos que me son ya queridos, ni elevo la voz y el tono. Dialoguemos, también usted y yo: Hablemos de cosas comunes. Los españoles no seríamos difíciles de gobernar si aprendiésemos a no confundir la máquina de escribir con una «Marietta».

No todo es tan tremendo, señora Almarza. Y de paso ¿qué le importa a usted si soy hombre o mujer?

EMILIA LOSADA

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor DIESEL  
a su turismo.



**GUIA MEDICA  
Y SANITARIA**

**Dr. N. Jiménez  
Muñoz - Delgado**

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la  
Residencia Sanitaria de la  
Seguridad Social.

Consulta previa petición  
de hora (de 4 a 6 de la  
tarde), lunes, martes y viernes.

Calle Rancho, 12 y calle  
José Zorrilla, 87-1.º E.  
Telfs. 415735 y 424938.





# Información Local

## ENSEÑANZA

### El Ministerio de E. y Ciencia pide a los PNN que reanuden las clases

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Segovia nos remite, con ruego de publicación, el siguiente comunicado:

"El Ministerio de Educación y Ciencia ha mantenido durante esta última semana una intensa actividad negociadora en relación con la problemática de los institutos nacionales de bachillerato y de su profesorado. A este fin, se ha reunido con las asociaciones de catedráticos y de agregados de institutos de Enseñanza Media, de catedráticos de institutos técnicos de Enseñanza Media y con representantes de los profesores interinos. Asimismo, se ha celebrado la reunión de la Junta Nacional de directores de Instituto.

Tras la valoración de la información recibida y como resultado de las conversaciones mantenidas, el Ministerio ha llegado a las siguientes conclusiones:

— Para resolver de forma definitiva el problema planteado por la inestabilidad del profesorado interino sin que, por otra parte, pueda replantearse en un futuro inmediato con mayor agudeza, el Ministerio entiende que no existe otra fórmula que la del concurso-oposición previsto, ya que, cumpliendo las necesarias condiciones de objetividad, tiene muy en cuenta los méritos y derechos que puedan concurrir en los profesores interinos por razón de los servicios prestados a la docencia.

— El ministerio, respondiendo así a la petición hecha por los propios representantes de los profesores interinos, puede asegurar que si como ha sido habitual, los citados profesores participan en su mayoría en las pruebas de acceso, aunque no obtengan plaza, ninguno quedará el próximo curso sin empleo en la docencia estatal, pues tiene la práctica certeza de que el previsible incremento de plantillas resolverá cualquier problema en este sentido.

— Sin perjuicio de la aplicación del concurso-oposición previsto, cuya urgencia no admite demora, el Ministerio estima positiva la idea de continuar las conversaciones con los representantes de los profesores interinos para estudiar cualquier otra alternativa que les proporcione una mayor estabilidad.

— El Ministerio, una vez más, insta formalmente al profesorado en paro, a fin de que se reintegren a la normalidad hoy lunes, poniendo término a un conflicto de graves consecuencias para los alumnos, y desea de nuevo manifestar su espíritu de comprensión y su afán negociador, que en ningún caso puede llevarle, sin embargo, a permitir una situación que podría convertir en irreparables los perjuicios producidos."

#### CONTINUARA LA HUELGA

Continuar la huelga en todos los sectores que actualmente se encuentran en paro ha sido uno de los acuerdos adoptados en la asamblea de la coordinadora de coordinadoras de enseñanza de profesores no numerarios, que se reunió, a última hora de la tarde de ayer, en Madrid.

Los PNN de instituto mantendrán el paro mientras el acuerdo de estabilidad negociado con el Ministerio no sea satisfactorio.

### Importante Empresa de Alimentación BUSCA

### REPRESENTANTE LIBRE

para Segovia y Avila

introducido en alimentación, droguería, ferretería a nivel detallista y de almacenista.

Interesados dirigirse por escrito a:

Sr. VICENTE PEÑALBA

Mendivil, 44

MADRID-18.

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO  
GACETA DE MADRID

(12-2-77)

**AGRICULTURA.**— Resolución por la que se anuncia la subasta para la contratación de las obras de acondicionamiento de la red de caminos y colectores de Fuentidueña, con un presupuesto de 13.419.592 pesetas.

**JUSTICIA.**— Resolución por la que se nombra a la señorita Celia Salvador Milla, secretaria de la Audiencia Provincial de Segovia, para la secretaría de la sección primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.

**GOBERNACION.**— Orden por la que se aprueba el reglamento de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**— Real decreto por el que se estructura orgánicamente, con carácter definitivo, la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado.

### DIPUTACION PROVINCIAL

#### PLAZA DE ASISTENTE SOCIAL

En el "Boletín Oficial de la provincia" de hoy, lunes, se publica la convocatoria de la oposición libre y directa para proveer en propiedad una plaza de asistente social, con destino en el sanatorio psiquiátrico "Nuestra Señora de la Fuencisla".

### Proclamación de la «Regidora 1977» del Casino de la Unión



A última hora de la mañana de ayer tuvo lugar la proclamación de la "Regidora 1977" del Casino de la Unión, recientemente elegida, doña María del Carmen García Arévalo.

A la simpática y tradicional ceremonia asistió un público numeroso, que acogió con sus aplausos la transmisión de poderes por parte de la anterior "Regidora", doña María Luisa Hernández de Hernández Astain, a quien durante los próximos doce meses ostentará este título. Ambas aparecen en esta fotografía de Aurelio M.

## SUCESOS

en la

### capital y provincia

#### Una persona muerta y trece más heridas en siete accidentes de tráfico

El Subsector de tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de diversos accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de la provincia durante el fin de semana.

Uno de ellos fue en la travesía de Hontalbilla, donde colisionaron dos turismos, resultando los conductores ilesos y de sus acompañantes uno herido grave y otro leve.

El siguiente se produjo en las cercanías de Otero de Herreros, cuando un turismo se salió de la calzada, chocando contra un peñasco. El conductor sufrió heridas calificadas de pronóstico menos grave y una acompañante de carácter leve.

En término de El Espinar ocurrieron tres accidentes. El primero de ellos sucedió al salirse de la calzada una furgoneta, resultando herida leve una persona; el segundo sobrevino por la colisión de dos automóviles, con el resultado de tres heridos menos graves y tres leves; y el tercero se produjo al colisionar un turismo contra una de las vallas protectoras de la A-6, si bien no hubo que lamentar

ningún herido, afortunadamente.

Por último, esta madrugada, en término de San Ildefonso, un "Land-Rover" se salió de la calzada, volcando; el conductor resultó herido menos grave y un acompañante grave.

#### UNA PERSONA MUERTA

El mismo Subsector de Tráfico, nos ha informado a última hora de un accidente de circulación que ha ocurrido a las 5 horas de esta madrugada, en el punto kilométrico 3,300 de la carretera local Cuéllar-Arévalo, término municipal de Cuéllar, donde al salirse un turismo de la calzada han resultado su conductor herido grave y muerto don Juan Tejedor Miguel, de 47 años de edad, con domicilio en Sanchoño.

#### AGRESION A UN INDUSTRIAL

Un industrial de nuestra ciudad, don Gregorio Moreno Jimeno, fue objeto ayer por la mañana de una agresión de unos jóvenes excursionistas vallisoletanos. Al parecer, cuando el grupo llegó a la altura del establecimiento del señor Moreno Jimeno, en la calle de Juan Bravo, se apoderaron de unas botellas de leche que había en la puerta del local; al percatarse del hecho, el industrial salió en persecución de los jóvenes, dándoles alcance en la plaza Oriental, donde es disponían a subir al autobús que iba a conducirlos a Navacerrada. Al requerirles el señor Moreno Jimeno para que le devolvieran las botellas, los autores de la sustracción se enfrentaron a él, propinándole algunos golpes. Inmediatamente acudieron en ayuda del agredido algunas personas, mientras que se avisaba a la Policía, que se personó en el lugar de los hechos y procedió a la detención de los jóvenes, que fueron trasladados a la comisaría, donde se instruyeron las diligencias correspondientes.

Hormigón preparado

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855





Colegio Menor «Emperador Teodosio»

## Charla-coloquio sobre la novelística



En la tarde del sábado, dentro del ciclo de actividades culturales del colegio menor "Emperador Teodosio", nuestro colaborador Francisco de Paula Rodríguez Martín dio una charla-coloquio sobre novelística. Señaló el

Quijote como el punto de partida de la novela moderna, pero estimó que este género tiene una enorme antigüedad, ya que algunos poemas antiquísimos tienen ya esa intención narrativa, de contar cosas nuevas que es el principal constituyente del género. A partir de ahí realizó una síntesis, verdaderamente esclarecedora de lo que ha sido y supuesto la novela a lo largo de los siglos, del momento de crisis y búsqueda que ahora vienen muchos escritores, en este momento de desamparo que vive actualmente el libro frente a la poderosa irrupción de los medios audiovisuales y de la perseverancia de algunos escritores, entre los que él mismo se cuenta, en perseguir los métodos clásicos: contar una historia de forma bien comprensible, con unos caracteres y unas situaciones que, como siempre ha ocurrido con este género, den razón del mundo propio del novelista.

Respondiendo a preguntas de las colegialas, el conferenciante enumeró su obra escrita, explicó un poco su método de trabajo y se refirió de manera especial a la novela que tiene entre manos, que lleva como título provisional el de "Persona desplazada" que narra la peripecia de un joven español que vive en Italia y Alemania los avatares de la guerra y que cuando al fin vuelve a la patria se encuentra y se siente en un país extraño.

Con la lectura de un par de pasajes de la novela, terminó esta charla que fue seguida con gran interés por los presentes.

Ayer por la tarde, el grupo de "periodismo" del colegio menor editó una revista hablada, en cuya última página el delegado diocesano de Ecumenismo, don Domiciano Monjas, respondió a una serie de preguntas sobre las iglesias separadas y perspectivas que se aprecian en este tema.

(Foto Antonio)

### Servicios postales los sábados y domingos

En la Administración Principal de Correos los sábados, domingos y festivos sólo hay los siguientes servicios:

Sábados tarde: Venta de sellos y lista.

Domingos y festivos: Reparto correo urgente.

Recogida: Domingos y festivos, sólo en los buzones de la Administración y de la estación del ferrocarril.

### CONFERENCIAS

## Sobre los «Orígenes del movimiento obrero español»



Bajo el título «Orígenes históricos del movimiento obrero español» disertó el pasado sábado, en el club Studio, con asistencia de numeroso público, el profesor José Alvarez Junco, de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense.

El señor Alvarez Junco habló del anarquismo español en el siglo XIX hasta 1910, que es la época que conoce mejor, abordando el tema desde el punto de vista doctrinal sobre todo; y hablando de las influencias de la ilustración y del racionalismo, del romanticismo, del socialismo utópico y de las fuentes liberales y socialistas que hay sobre el anarquismo.

Se refirió también al desarrollo histórico y a la vez doctrinal en España, entre distintas etapas entre el 70 y el 73 y entre el 81 y el 83, que son etapas —dice— más bien moderadas y de bastante auge, desde el punto de vista de cifras, y desde el 74 al 81 desde el 83 en adelante, que son etapas de dispersión organizativa y de tendencia a los recursos violentos.

En cuanto a la actualidad del movimiento obrero dijo que existe bastante confusión y desorientación; «dentro de cuatro o cinco meses podremos hablar y ver cuáles de las centrales sindicales son las que se van a afirmar y las que no, pues supongo que no podrá subsistir esta división en tres o cuatro grandes centrales sindicales».

(Foto Aurelio M.)

«LA MUJER EN LA SOCIEDAD ACTUAL», TEMA DE LA CONFERENCIA DE MAÑANA

La conferencia de mañana, martes, dentro del ciclo organizado por la Asociación

Provincial de Amas de Casa, correrá a cargo de don Antonio Horcajo Matesanz, quien desarrollará el tema «La mujer en la sociedad actual».

El acto tendrá lugar en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las siete de la tarde, con entrada libre para cuantas personas deseen asistir.

MARQUES DE LOZOYA: «LA REVELACION DEL MUNDO POR ESPAÑOLES Y PORTUGUESES»

En la Sociedad de Estudios Internacionales, el marqués de Lozoya ha disertado sobre «La revelación del mundo por españoles y portugueses» y en sus palabras señaló, después de resumir las hazañas inverosímiles por las cuales los peninsulares requieren un lugar de primacía en la historia de la cultura, que en el siglo XVIII, París es la capital cultural de Europa. En 1765 se publica la Enciclopedia, de inmensa trascendencia, en la cual España es ignorada o maltratada. Famosa es la afirmación del abate Masson de Movilliers, que afirma que España no aporta nada a la cultura.

Destacó la aportación inmensa de españoles y portugueses: La revelación del mundo. En el siglo XIV el mundo, salvo Europa y la cuenca del Mediterráneo, era un gran misterio, que se llenaba con fábulas absurdas de falsos viajeros. España y Portugal, en el litoral atlántico, sienten la tentación de la revelación de ese misterio. Terminó el conferenciante recordando las exploraciones de América del Norte. El primer idioma europeo que se habla en lo que hoy son los Estados Unidos es el español y San Agustín es la primera ciudad norteamericana. «La revelación del mundo —dijo— es la magna contribución de los peninsulares a la Cultura Universal.»

\*\*\*

Ayer domingo, en la Casa de Cervantes, de Valladolid, tuvo lugar el segundo recital de poesías del libro de reciente publicación «Poemas», de don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya.

Como en la ocasión precedente —de la que también dimos cuenta— la lectura de los textos constituyó un auténtico éxito, premiando el numeroso público con nutridos aplausos a los recitadores, Amparo Magdaleno de la Cruz y Santiago Quintero Vergara.

## Comunicados de grupos políticos

El sábado, con la asistencia de don José María Gil-Robles y Gil-Delgado secretario federal de Federación Popular Democrática y de don Jaime Cortezo, secretario general de Izquierda Democrática, se celebró en la sede de este último partido en Valladolid una reunión a la que asistieron los representantes de ambos partidos en las provincias que se encuentran situadas en la cuenta del Duero: Valladolid, Palencia, Avila, Segovia, Soria, León, Zamora y Salamanca.

En dicha reunión se dio a conocer de una manera definitiva que F.P.D. e I.D., formarán un bloque único de cara a las próximas elecciones, tanto para el Congreso de Diputados como para el Senado, aunque no se descartó la posibilidad de que se pudieran realizar por el bloque democristiano pactos con otros grupos. En cualquier caso este punto se halla supeeditado al conocimiento del sistema electoral.

Quedó configurado el Comité Regional electoral del Equipo de la Democracia Cristiana. La comisión estará integrada por una persona en

representación de cada provincia.

Asimismo se aprobó el sistema de proposición de candidatos consistentes en que cada Delegación Provincial propone al Equipo la lista de candidatos y éste la aprueba o rechaza. Pero en cualquier caso la presentación de candidatos se hará por la Democracia Cristiana y no por cada uno de los partidos de la misma.

Por otra parte quedó esbozado el esquema que presentará la campaña electoral: tendrá tres fases, en la primera de las cuales se llevará a cabo el lanzamiento de cara a la gente de lo que es la Democracia Cristiana; en la segunda fase, se lanzará el programa de la D.C., y por último en una tercera fase, se llevará a cabo la presentación de candidatos.

No obstante este apartado destinado a la campaña electoral será objeto de un tratamiento más profundo en una segunda reunión que tendrá lugar posiblemente dentro de un par de semanas.





## Don Manuel Sansigre García, elegido presidente de la Federación Empresarial Segoviana

En la asamblea constituyente se designaron también los miembros de la junta directiva



Una vez celebrada la elección para presidente de la F.E.S., el señor Gila González, en un gesto que fue muy elogiado, felicitó a su rival a la candidatura de la presidencia, el señor Sansigre García.

A las 11,40 de la mañana se iniciaba ayer, en el salón del Instituto Nacional de Bachillerato "Andrés Laguna", la asamblea constituyente de la Federación Empresarial Segoviana.

La mesa coordinadora del acto estaba integrada por don José María García Silva, como presidente; don Angel Lago y don Octaviano Palomo, como vicepresidentes; don Serapio Bermejo y don Mariano Núñez, como secretarios, y como vocales don Alberto García Herranz y don José Víctor García Martín.

Al iniciarse la asamblea, don José María García Silva pronunció unas palabras de presentación y saludo a los asistentes, procediendo seguidamente a dar lectura del reglamento que se aplicaría en la asamblea constituyente.

Seguidamente hizo uso de la palabra don Carlos Herranz Cano, para presentar un informe sobre la situación actual de la Federación Empresarial Segoviana y de los trabajos realizados desde el 14 de noviembre del pasado año hasta ahora.

Agradeció en nombre de la junta rectora a don Manuel González Herrero y a don Alfonso Martínez Almeida su desinteresada colaboración con la F. E. S. y dio cuenta de la integración de las patronales de la Construcción y Comercio en la Federación y de que muy en breve la Patronal de Hostelería quedará también integrada, habiéndose iniciado los contactos para la creación de la Patronal Agrícola.

Terminó diciendo que dos razones fundamentales moti-

vaban la presencia de los empresarios en el acto: Una, la conciencia de las difíciles y esperanzadoras circunstancias que atraviesa el país y que exige la colaboración de todas las fuerzas sociales para la creación de unas nuevas estructuras; y otra, el juego importante del sector empresarial en el proceso de mejoras que todos queremos para nuestra tierra.

Seguidamente don César Montalvo presentó el anteproyecto de estatutos y fue dando lectura a los 32 artículos y 3 disposiciones finales, al que fueron presentadas 12 enmiendas, siendo aceptadas 6 de ellas.

### PRESENTACION DE CANDIDATOS

A continuación se procedió a la proclamación de candi-

datos a la presidencia de la Federación. Se presentaron dos candidaturas avaladas por los empresarios segovianos y cuyos titulares eran, por orden alfabético, don Carlos Gila González y don Manuel Sansigre García.

La mesa concedió la palabra al primer candidato por orden alfabético, don Carlos Gila González, quien dijo que estaba ausente de el todo afán de protagonismo, y que no venía a dirigir a nadie ni a suplantarse ninguna voluntad ajena, sino a coordinar y ejecutar, junto con la directiva, todas aquellas directrices de los sectores que en uso de su soberanía plena y libertad total le indicasen.

Seguidamente basó en 5 puntos su presencia: hombre independiente, su peculiar ubicación empresarial, su reciente actividad representativa del mundo empresarial, la condición de segovianos de todos los miembros de su familia y el orden de valores de Segovia, su tierra y sus empresas, que en él están por encima de cualquier otra consideración, incluida la política.

En segundo lugar hizo uso de la palabra don Manuel Sansigre García, quien agradeció a sus compañeros de la construcción el haberle presentado y pidió perdón por no ir preparado, ya que hacía escasos días que había tenido noticia de su presentación.

Dijo que era hombre de empresa, independiente, y que si los votos le eran propicios, admitiría la crítica y la sugerencia y seguiría el camino que por los estatutos se marcan.

"Entiendo que la Federación no es labor de un hom-

bre sólo; es labor de equipo y me limito únicamente a decirles quién soy y cómo soy. Si me eligen presidente tendré que dejar la presidencia de la Patronal de la Construcción y les pido únicamente que voten a quien consideren más idóneo para el cargo y para llevar conjuntamente los intereses de la Federación Empresarial Segoviana."

### ELECCION DE PRESIDENTE

Tras las palabras de los dos candidatos se procedió a la votación y al final del escrutinio los votos escrutados fueron 240, siendo elegido presidente de la F.E.S. don Manuel Sansigre García, con 123 votos; don Carlos Gila González obtuvo 108 votos, registrándose 7 votos blancos y 2 nulos.

### ELECCION DE LA JUNTA DIRECTIVA

Posteriormente se procedió a la presentación de candidatos para la elección de la junta directiva, designándose 13 candidatos para elegir 9 cargos.

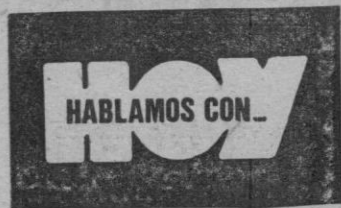
La votación y escrutinio se prolongó hasta las 3,25 de la tarde y los nueve cargos elegidos fueron don Carlos Gila, 182 votos; don Antonio Lucio, 166 votos; don Mariano de Santos y don Atilano Santa Teresa, 136 votos cada uno; don Carlos Herranz, 134 votos; don Andrés Reguera, 129 votos; don Pedro Llorente, 124 votos; don Jesús Horcajo, 100 votos, y don Angel Lago, 68 votos.

Don José María García Sil-

(Continúa en la pág. 6)



Un momento de las votaciones para la elección de la junta directiva de la F. E. S. (Fotos Peñalosa)



## Valentín Seisdedos

ALCALDE DE OLOMBRADA

—¿Cómo es Olombrada hoy?

—Pues un pueblo de nuestra provincia que tiene alrededor de 1.200 habitantes; que vive, casi en su totalidad, de la agricultura y ganadería; que prácticamente no tiene industria, si exceptuamos la construcción y una fábrica de piensos, y así lo ha reflejado el último censo efectuado, de una mayor cuantía de jubilados que de personas activas. Esta situación se podría paliar si aquí viniese alguna industria pequeña; en este aspecto nuestro Ayuntamiento está dispuesto a ofrecer toda clase de beneficios a aquellas industrias que deseen instalarse.

—¿Existe algún problema de escolarización a nivel de E.G.B.?

—No; en este campo nuestro problema está resuelto en lo que se refiere a maestros y aulas; sin embargo, pese a que nuestra petición se formuló hace cuatro años, todavía no tenemos comedor, cuestión ésta que nos preocupa.

—¿Qué ayudas, a nivel provincial, recibe su corporación?

—No podemos decir que no hemos recibido esas ayudas, pero no en la proporción que debiéramos. Si hoy el pueblo ha efectuado obras, todas ellas lo han sido a través del desarrollo comunitario, puesto que de lo contrario no se hubiesen logrado realizar.

—¿Qué problemas le gustaría tener resueltos al alcalde de Olombrada?

—Podría disponer de centros de recreo para la juventud, biblioteca, etc. Los jóvenes en estos momentos están creando, para todo el pueblo, un centro cultural. Pero la falta de locales frena nuestra ilusión. De otra parte el pueblo necesita de una vasta extensión de regadíos, que habrían de realizarse a base de sondeos. También tenemos el proyecto de construir un campo de fútbol en este mismo año y una piscina para 1978. A este respecto podemos decir que nuestro presupuesto el pasado año superó los cuatro millones de pesetas.

—¿La relación comercial y social del pueblo se dirige a Valladolid?

—Durante un tiempo sí que se dirigía a Valladolid, pero en estos momentos existe una mayor tendencia, en ambos aspectos, a dirigirse a Segovia.—J. M.<sup>a</sup>





## DON MANUEL SANSIGRE GARCIA...

(Viene de la pág. 5)

va, una vez hecho público el escrutinio, pidió que los elegidos subieran al estrado, para hacerles entrega de la Federación Empresarial Segoviana. Se premió con aplausos la entrega simbólica y por último don Manuel Sansigre García, en breves palabras, agradeció el nombramiento y pidió a todos mucha colaboración para llevar a buen fin las causas que han motivado el nacimiento de la Federación Empresarial Segoviana,

Una gran lección:

## UNIDAD EMPRESARIAL

Ayer asistimos a un acto del que podrían extraerse muchas y positivas consecuencias. Yo diría más: constituyó una gran lección.

Me refiero a la constitución de la Federación Empresarial Segoviana donde más de trescientos empresarios, salvando personales opiniones y criterios de grupo, supieron hacer renuncia de sus respectivas opiniones sacrificando esas opciones individuales al logro de la unidad.

Si en cualquier circunstancia la unidad empresarial, como cualquier otra, es necesaria, no hay que dudar que en la perspectiva actual y futura, resulta imprescindible. Unidad acuciantemente precisa, no para ser más fuertes ante nadie, sino para obtener mejores logros para todos. Y este espíritu constituye la raíz de este movimiento empresarial segoviano.

Un espíritu que nace fortalecido por la libertad. Un espíritu con capacidad de amplia convocatoria porque nace del enorme respeto hacia el pensamiento y la conducta ajena. Un espíritu que funde intenciones y acciones porque, aceptando el hecho del respeto a la independencia del empresario, la hace suya y la enarbola como bandera.

En el seno de esta familia recién constituida, hay empresas fuertes económicamente y las hay débiles; las hay numerosas y reducidas; de las más variadas actividades. Pero partiendo del espíritu de su asamblea constituyente, sin triunfalismos superados, podríamos vaticinarla un claro porvenir.

Y si es importante resaltar todo esto públicamente, no es ni mucho menos porque esté en mi ánimo destacar una actitud de un grupo por muy elogiosa que fuese. Es que el tema tiene una mayor trascendencia.

El empresario segoviano, con un censo total que algunos estiman se aproxima a los quince mil, tiene especialmente en estos momentos una enorme responsabilidad y de sus aciertos o errores dependerá en buena parte nuestro futuro. Que esté unido, que aporte generosidad e ilusión a esta unión, va a ser sin duda el pilar fundamental sobre el que todos vamos a tener que apoyarnos. Quince mil empresarios y muchos miles más de trabajadores, formando una sola fuerte y unida familia, tienen sobre sí una responsabilidad a la que estoy seguro van a saber hacer honor. Entiendo que organismos, entidades y todos los segovianos, debemos apreciar en todo su valor este espíritu y hacerle nuestro.

Seamos conscientes que sólo la comprensión, la generosidad, el diálogo y la unidad van a permitirnos construir nuestro futuro en paz y libertad.

así como para hacer frente a las condiciones económicas y políticas por las que atravesamos. Dijo que el motivo fundamental a seguir inmediatamente será el agrupamiento de ramas o de patronales de todos los empresarios segovianos para poder hacer frente como una sola empresa a los problemas segovianos.

Grandes aplausos premiaron las palabras del nuevo presidente y se dio por finalizada la asamblea a las cuatro menos cuatro de la tarde.

César Montalvo

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

## NECROLOGICAS

D. PASCUAL ROSON ROSON Y DON ANATOLIO PEREZ JORGE

Ayer fallecieron don Pascual Rosón Rosón, depositario de fondos del Ayuntamiento de Segovia, y don Anatolio Pérez Jorge, conocido industrial segoviano, cuyos restos mortales han recibido sepultura esta mañana.

En ambos casos, las muestras de condolencia han sido numerosas, pues tanto el señor Rosón Rosón como el señor Pérez Jorge eran personas que gozaban de generales simpatías en la ciudad, por lo que su desaparición ha sido muy sentida.

También nuestro periódico se suma al dolor de sus familiares, a quienes envía su pésame más sentido.

## TELEFONOS

DE

## EL ADELANTADO

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698

## CUELLAR

### Los cultivadores de patata buscan salida al mercado de este producto

CUELLAR.—En la Casa Sindical Comarcal se han reunido los cultivadores de pata de Remondo, Campo de Ciéllar, Narros de Cuéllar, Gomezserracín, Cuéllar, Valledado, Pinarejos, Navas de Oro, Fuentes de Cuéllar, Dehesa de Cuéllar y Loyingos, en número de setenta, para conocer una opinión generalizada en torno a la conveniencia de continuar las gestiones a fin de crear una entidad que se dedicara a la comercialización de este tubérculo.

Después de amplia deliberación se llegó a las siguientes conclusiones:

Que es deseo de todos los asistentes, a fin de solucionar en lo posible los problemas que se les presentan en la comercialización de la patata, así como las fluctuaciones en precios, que en muchas campañas no llegan a cubrir los gastos de producción, se constituya una entidad para la comercialización de la patata.

A estos efectos se crea una comisión compuesta por don Cecilio de Frutos Montero, don Antonio Valdívieso Velasco, don Martín Tejero Magdaleno, don Jesús Sanz Hernando, don Jesús Montalvillo Santos, don Cesáreo de la Calle Salamanca y don Frutos Ruano Herguedas, para que con la asistencia de la Delegación Sindical Comarcal estudien qué clase de sociedad es la más conveniente para desarrollar esta idea, así como toda la problemática que presenta, para posteriormente someterlas a la decisión de una asamblea general.

Que por los asistentes a la reunión de Cuéllar se cambien impresiones con los cultivadores de sus localidades, y si así lo desean ellos, lo pongan en conocimiento de la Delegación Comarcal al objeto de que se visite su localidad para, en unión de los cultivadores, tomar las decisiones oportunas.



EL SEÑOR

## DON PASCUAL ROSON ROSON

(Depositario del Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 13 DE FEBRERO DE 1977

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

DD. E. P.

SU SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA BERTA LOPEZ BARREIRO; HIJOS JOS. CLARA-ESPERANZA, JOSE-MARIA, MARIA-BERTA, MARIA-ELENA Y X. PASCUAL; MADRE POLITICA DOÑA ESPERANZA BARREIRO; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio, que se oficiará mañana, día 15, a las diez, en la parroquia de Santo Tomás.

El funeral y sepelio ha tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa doliente: San Carlos Borromeo, número 6.



LA POLITICA

Felipe González: «La unidad de los socialistas no debe ser sólo con fines electorales, sino con vistas al futuro»

«El programa que va a seguir el Partido Socialista Obrero Español ante las elecciones, abarca tres campos: lucha por la democracia, cambio cualitativo para que desaparezcan las situaciones de desigualdad y capacidad para abrir España al mundo exterior en el lugar que le corresponde», dijo Felipe González, secretario general del PSOE, en la rueda de prensa que convocó ayer para informar de la reunión del Comité Federal, que se celebró en la tarde del sábado y mañana del domingo.

Comenzó exponiendo que a la reunión asistieron 91 miembros de los 93 que la componen y los temas tratados fueron de confrontación de datos y la forma de afrontar las primeras elecciones.

Insistió en la necesidad de la unidad socialista: «Defendemos el socialismo articulado en toda España, no relación pactante, sino federal».

Y ante la pregunta si interesaba más la unidad socialista o la implantación de la democracia, contestó que la una sería consecuencia de la otra.

Pero la unidad no debe ser exclusivamente con fines electorales, sino también con vistas al futuro, lo cual no quiere decir que no se sepa con exactitud bajo qué siglas se va hacia la propuesta electoral.

Aseguró que el socialismo va desde el más radical a la socialdemocracia, pero que el PSOE tiene un arraigo popular y una tradición que sería un despilfarro no ponerlo al servicio del socialismo.

MILLON Y MEDIO PARA CADA CANDIDATO

En cuanto a los presupuestos de gastos con vistas electorales, Felipe González prevé que serán muy elevados y que puede calcularse la cifra de un millón y medio para cada candidato.

Por último opinó que la oleada de violencia ha producido un repliegue psicológico en la izquierda, mientras la derecha no se ha sentido tocada, e incluso lo ha aprovechado a pesar de que la derecha no está bien organizada, pero en unas elecciones van a pesar las personas que sale en los papeles «y en ese mundo, nosotros estamos en desventaja».

Terminó diciendo, que lo de menos es saber exactamente la fecha de las elecciones —que no podrá ser antes de junio— pero que lo importante es que las barreras se quiten ya.

ESTA TARDE, REUNION DE SUAREZ CON LA OPOSICION SOBRE EL TEMA ELECTORAL

Esta tarde, a las siete, el presidente del Gobierno recibirá a los delegados

de la comisión negociadora de la oposición para continuar las conversaciones en torno a la ley electoral.

REGULARIZACION DE PARTIDOS

Después de la implantación de la nueva normativa en torno al registro de los partidos políticos, son ocho ya los que han entregado la documentación necesaria en el Ministerio de la Gobernación y otros tantas se preparan para pasar por el Ministerio en fechas próximas. El mismo Ministerio devolverá los expedientes de las asociaciones que tienen presentada su documentación en el Registro de Asociaciones Políticas y que no fueron aprobadas por el Gobierno. La medida tiene como fin el que estas asociaciones se adapten a la nueva normativa y presenten la documentación de nuevo.

Hasta el momento han presentado su documentación los dos sectores —histórico y renovado— del PSOE, el Partido Social Demócrata (Francisco Fernández Ordóñez), el Partido Comunista de España, el Partido Demócrata Popular (Ignacio Camuñas), el Partido Carlista (Zavala), el Partido Liberal (Larroque) y Falange Española de las JONS (auténtica). Próximamente lo harán el Partido Demócrata (Garrigues Walker), la USDE (Eurico de la Peña), Acción Republicana Democrática Española, Unión Española (Joaquín Satrustegui), el Partido Socialista Popular (Enrique Tierno Galván) e Izquierda Democrática (Ruiz Giménez). Todos estos grupos celebrarán en los primeros días de esta semana reuniones con el fin de adoptar una postura definitiva. Por fin, el P.T.E. (Partido del Trabajo de España) y el M.C. (Movimiento Comunista) acudirán a legalizarse aunque «como último extremo» y «con desconfianza, porque no sabemos qué criterios van a aplicar», respectivamente.

NEGATIVAS

Por otra parte, la Federación de Partidos Socialistas y los Demócratas Independientes han decidido no presentar, por el momento, la documentación. Son los disidentes con respecto a la nueva normativa. La Federación explica su decisión de no legalizarse en base a que «Defendemos la libertad constitucional de los partidos, sin que ninguna autoridad pueda determinar su licitud o ilicitud sino cuando el Partido, en la práctica, realice actos anticonstitucionales o delictivos».

Oriol y Villaescusa se recuperan en la intimidad de sus hogares

La niña de los secuestradores, reclamada por sus abuelos, en Alcira

Ayer fue un día casero, íntimo, para los señores Oriol y Villaescusa, tres días después de su liberación, informa hoy «Hoja del Lunes» de Madrid. Lo pasaron, como es lógico, en sus domicilios, rodeados de los suyos, y del cuidado de sus esposas, hijos y nietos. Fue inevitable que atendieron llamadas de todas las provincias españolas y de otros lugares de fuera de nuestro país. Fue inevitable también que recibieran visitas, y todo ello lo hicieron con afecto y con simpatía.

Los señores Oriol y Villaescusa se encuentran bien, aunque algo fatigados, como es de suponer, y se recuperan en familia. El éxito de nuestra Policía, Guardia Civil y Policía Armada tiene pocos o ningún precedente en la historia de este tipo de sucesos.

El vicepresidente primero, Gutiérrez Mellado, visitó en su domicilio, a última hora de la tarde de ayer, domingo, al teniente general Villaescusa, según información de Cifra.

El teniente general Villaescusa, que probablemente se reintegrará a su despacho de la Presidencia del Consejo Supremo de Justicia Militar mañana, martes, recibió durante todo el día la visita de numerosas personalidades, entre ellas la señora de Meirás, viuda de Franco, y el teniente general Vega Rodríguez.

LA NIÑA DE LOS SECUESTRADORES, CON SUS ABUELOS

Una nota especialmente llena de humanidad, en este episodio de los secuestros, ha sido la presencia de una niña de cerca de un año, hija de uno de los secuestradores, que permaneció, con su madre, junto con el señor Oriol durante su cautiverio. Se trata de una niña rubia, con grandes ojos azules, que conquista la simpatía de todos los que la conocen y de la que Oriol confesó que «le había conquistado».

Esta niña supuso uno de los grandes problemas que tuvieron los inspectores que rescataron al señor Oriol en el piso de Vallecas, ya que su madre había de ser detenida.

De momento, la niña fue puesta bajo la custodia de una familia vecina al piso de los secuestradores, aunque la mujer hizo saber que no quería que se prolongase su estancia, previendo el afecto que la iba a tomar. Después la niña fue trasladada a la maternidad de la Clínica de Santa Cristina, pero posteriormente, según ha informado el diario «Levante», la pequeña, llamada Felisa, ha sido trasladada a Alcira, en la provincia de Alicante, en la provincia de Valencia, lugar de origen de su madre y donde residen sus abuelos, quienes han buscado y reclamado a la niña.

Por su parte, la abuela de la pequeña ha declarado al diario «Las Provincias» que «la culpa de todo la tiene el marido de la madre de la niña, Casimiro Manuel Gil Araujo», uno de los secuestradores del presidente del Consejo de Estado.

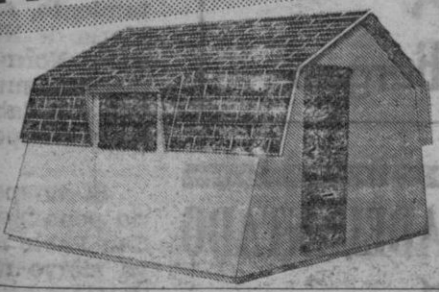
«COMO UN LAVADO DE CEREBRO»

Otro aspecto interesante del secuestro es la influencia del trato con los secuestradores, a este respecto, el teniente general Villaescusa ha dicho que el cautiverio, indudablemente, le ha afectado. «Un secuestro es como un lavado de cerebro —manifestó a los periodistas—, con unos secuestradores con unas ideas constantemente flotando en el aire tienen que hacer mella. A ese lavado de cerebro —comentó— tiene que sucederle otro, o no propiamente un lavado de cerebro, sino algo parecido, algo que restaure el equilibrio normal».

SATISFACCION DE CC.OO.

Por otra parte se sabe que la Unión de Madrid de Comisiones Obreras ha decidido, por unanimidad, en el pleno celebrado el sábado día 12 —según comunica uno de sus portavoces—, declarar su satisfacción por la liberación del señor Oriol y del teniente general Villaescusa, por considerarlo un hecho muy positivo para el conjunto de la sociedad. Al mismo tiempo, exige del Gobierno que acelere las investigaciones para esclarecer totalmente las responsabilidades en torno a los asesinatos de los trabajadores, abogados y miembros de las fuerzas del orden público, cometidos días pasados, reiterando la necesidad de la promulgación de la amnistía total.

PARCELISTA PROPIETARIO



- Refugios modulares Desde 250.000 pts.
- Chalets
- Disponemos de varios modelos y prototipos
- Véalos y consúltenos en factoría

**edipo, S.a.**  
Avda. Gijón, 78 - Apdo. 521  
Telf. 272777 - Valladolid



## Cataclismo en ciernes sobre las economías familiares

Alarmante crecimiento del coste de la vida; deterioro de la formación de los estudiantes, burla y tergiversación de las medidas de política social

Escrito de la F. N. de Asociaciones de Amas de Casa al presidente del Gobierno

En Madrid ha tenido lugar recientemente una reunión de la junta directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa, en la que se integran las asociaciones provinciales federadas. En la reunión se examinaron amplios y diversos aspectos de relación con la política económica, la política educativa y la política social que, en su situación actual, constituyen preocupaciones prioritarias del ama de casa española, particularmente el alarmante crecimiento del coste de la vida, que hace prever un cataclismo en ciernes sobre las economías familiares.

En este sentido, por acuerdo adoptado en la reunión, se dirigió un escrito al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, exponiéndole estas preocupaciones.

### POLITICA ECONOMICA

La Federación señala las sombrías consecuencias posibles a corto plazo, derivadas de las constantes subidas de precios en productos, bienes y servicios de primera necesidad, subidas que las más de las veces "no ofrecen fiables justificaciones". Lamenta las maniobras especulativas de grupos de presión, la indefensión de las masas de consumidores y la todavía escasisima atención que se presta a sus organizaciones.

### POLITICA EDUCATIVA

En el capítulo de la política educativa, manifiesta no estar de acuerdo con la limitación de los días lectivos a un tercio, como consecuencias de las perturbaciones ocurridas en la vida de la enseñanza, ya que ello, aparte de otras razones, deteriora la formación de los alumnos hoy, futuros educadores del mañana.

### POLITICA SOCIAL

Lamentan las amas de casa, en lo tocante a política social, la burla y tergiversación de las medidas que se dictan de carácter cultural, recreativo, defensa del medio ambiente, vivienda, protección a la infancia, juventud, ancianidad, etc. Denuncia, además, el crecimiento de la violencia, delincuencia juvenil, erotismo, pornografía, etc.

Solicitan al presidente del Gobierno la solución de todos estos problemas, para lo cual reiteran su colaboración.

¡NO DEJE QUE LA INFLACION CONSUMA SUS AHORROS!

Por cada 100.000 pesetas que usted mantenga sin invertir ha perdido este año 20.000

y por cada millón 200.000 pesetas

**JULIAN REGUERA GARCIA**

(Economista)

Les ofrece sus servicios para que usted invierta su propio dinero en Fernández Ladreda, 29, escalera B-1.º C (Junto a Club Angel)

ACCESORIOS LA UNIÓN

Recambios originales

FEMSA

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

# La mujer y el traje

Cuando oímos hablar del trabajo de la mujer, no se por qué razón pero siempre se sobreentiende al que realiza fuera del hogar, siendo tan importante su dedicación dentro de él.

Para ver la repercusión que el primero puede ejercer sobre la familia, vamos a distinguir entre la mujer casada, esposa y madre y la soltera o sin obligaciones familiares.

El trabajo de la mujer casada fuera del hogar, sin una necesidad económica importante, dejando la casa sin la dirección necesaria, suele ser impropio. Crear un ambiente cómodo y agradable en el hogar donde todos colaboran pero ella lleva con gusto su organización, es imprescindible en una familia para su buena marcha.

Con gran interés podrá el hombre ayudar y dedicarse a la casa, pero hay funciones y sutilezas en el trato con los hijos para las que es insustituible la madre. La célebre frase: "Toda mujer porque Dios lo ha querido, tiene en su corazón un niño dormido" nos confirma el hecho de no haber sido creados iguales en lo psíquico ni en lo corporal.

Y, pensémoslo bien: ¿dónde va a estar mejor? En su casa dirigiéndola con su marido, ¿o en otro lugar donde normalmente la dirijan a ella?

### POSIBILIDADES DENTRO DEL HOGAR

Hay muchos trabajos que se pueden hacer dentro del hogar, sin necesidad de perder tiempo en idas y

## ganadero

asegure las mejores condiciones de trato y garantícese el cobro vendiendo

VACAS · AÑOJOS · TERNERAS

**Campofrío**

en su matadero de COPRASA

le confirmará su habitual línea de cumplimiento y seriedad

**COPRASA**  
Telf. 22 36 00 Burgos

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

venidas, alterando los sitios a la vez; es mejor que los hijos estén serenos con el esposo y la mujer.

La que por su vocación cultiva un arte, o una profesión, que encuentre solución al problema familiar. La que sin estar económicamente necesitada de casa, se dedica exclusivamente a ella, sentirse por ello disminuida en su realización.

Caso de que el marido o profesión en el que la esposa pueda hacer horas mejor empleadas que a una labor en común, dado lo que el matrimonio la ilusión y afán conlleva.

Durante los años de su vida profesional de sus madres —sea el número que sea— hay mujeres que dejan de trabajar, aunque después vuelvan a incorporarse con mayores y su presencia no es tan necesaria en el hogar; piensan con acierto que ganan más estando en casa que fuera de ella.

### EL TRABAJO EN LA ATROFIA

El hecho de que la mujer que primordialmente a su casa no gana modo alguno que atrofie su cultura, o el deseo de aprender, de superación de la persona y depende en gran parte de lo que haya tenido. Si desde pequeña la mujer el afán de aprender a hacer todo de los trabajos manuales, de ser útil en la casa y se dedica a "sus labores", en su inclinación a superarse y no se aburrirá nunca.

La que se siente disminuida faltan inquietudes de toda clase: religiosas, etc. Se promociona la mujer a superar. ¿Por qué se va a realizar más horas dándole a una máquina de escribir haciendo siempre lo mismo que ella en las variadas labores del hogar que su creatividad? Todo depende del entusiasmo en el trabajo que realiza, si ella misma se hace con gusto e interés.

Se atrofia la mujer que dedica el tiempo y dedica los ratos de lectura o novelas intrascendentes, en lugar de ampliar su saber con libros adecuados que puede sacar de la Biblioteca que se dedica exclusivamente a ver o escuchar de poco interés cultural en lugar de por los cursos de idiomas, de universidad, etc.

Debe interesarnos más el nivel cultural, ya que siempre ha habido que con los mismos medios de tiempo se han llegado a alturas muy distintas en los estudios, según el afán y preocupación por ellos.

### LA MUJER EN EL HOGAR

Hoy día, la mujer que trabaja en su hogar, quiere seguir su vocación práctica a todos los trabajos. Estudiaban los jóvenes tanto ellos como ellas en el caso en Segovia de adjudicarse más estudio femenino que masculinas.

El hacer una carrera de esfuerzo y dedicación por lo que mujeres y chicas no perseveran, sin embargo, en Madrid en que los mismos estudian en los universitarios, haciéndolo un año antes de terminar la carrera, les da satisfacción.

Vemos con agrado en Segovia y en toda España, anteriormente ocupados por el Ayuntamiento, registrador de la Propiedad, secretario de la Junta y Santa María de Nieva, de Obispos de la Escuela Normal e institutos de farmacia, médicos, mujeres destacadas en las artes, y la labor tan importante que hacen en el campo, en comercio y doméstico.

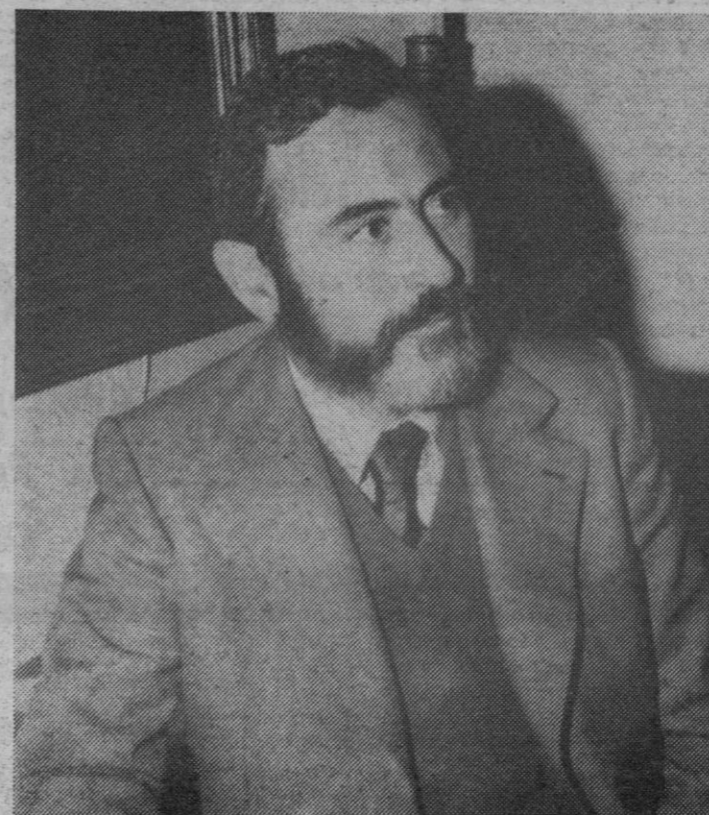
Si no podemos realizar una carrera de casa, no pensemos por ello que el hombre. San Pablo nos dice: "No seas siervo ni libre, no seas de vosotros sois uno solo en el mundo".

Mujer y familia. C. D.



Realizan: Gonzalo Navarro  
Aurelio Martín.

## Diez años ha tardado Eduardo Martínez de Pisón en terminar su libro sobre la evolución del paisaje urbano en Segovia



Como se informó el sábado, ha sido presentado públicamente el libro "Segovia. Evolución de un paisaje urbano", del que es autor Eduardo Martínez de Pisón. Con él hemos dialogado en torno a esta obra literaria.

—¿Cómo definiría su libro?

—Este libro, en la realidad, es una obra de geografía, no es una obra de historia, aunque lo parezca; es un libro que trata de la evolución del paisaje urbano de la ciudad, para dar la razón histórica de cómo se configura en el presente.

Es decir, que tiene una finalidad actualista; por lo tanto, una finalidad geográfica. Sobre todo lo que pretén es mostrar que la morfología urbana se creó como un proceso relacionado con la estructura de clases de la ciudad y que es un espacio, paisaje, revelador de esa sociedad.

—¿Cuánto tiempo le ha costado escribir el libro?

—Mucho tiempo; prácticamente diez años. Ha sido un trabajo moroso, lento; un trabajo sistemático y difícil, porque los libros de investigación en este país no tienen grandes ayudas, y ha habido que compaginarlo con otros trabajos. De todas maneras es un libro largo; tiene quinientas páginas, está hecho todo él a base de documentación, y claro, eso lleva mucho tiempo.

—¿Ha tenido algún tipo de ayuda material?

—He tenido ayudas intelectuales, personales; por ejemplo, los segovianos se han volcado conmigo. Las archiveras de Segovia se han portado magníficamente y he recibido una gran ayuda de mis maestros en la Universidad, pero no he recibido ayudas materiales para realizarlo.

—¿Qué tipo de documentación ha usado?

—Una enorme parte del libro está basada en documentación directa obtenida en los archivos. Realmente, el libro, como pretende ser la razón histórica actual de la ciudad, tiene una parte que está hecha con mayor rapidez, que es la ciudad que podríamos llamar antigua. Toda esta parte no tiene tanta documentación

original como la segunda, que es la parte moderna; se puede decir que hasta el siglo XVII he montado mi libro sobre muchas investigaciones existentes de historiadores, pero que desde este siglo a la actualidad, se trata de una investigación totalmente directa sobre la documentación que se encuentra en los archivos de la ciudad, y, por lo tanto, es totalmente inédita. Porque al mismo tiempo ocurre que la historia desde el S-XVII hacia atrás de Segovia tiene muchas cosas escritas, ha habido historiadores que se han ocupado de ella con asiduidad y con calidad, pero del XVII para acá, nadie se había ocupado de este tema, quizá por creer que eso no era la historia de la época pujante de la ciudad. Es decir, que yo he tenido que hacer un poco de historia del empobrecimiento de Segovia.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
DE TODAS PARTES

MUERTA EN ESCENA

Anuncian de Londres un suceso verdaderamente emocionante. La actriz Daisy Grace ha muerto en el teatro Lyceum, durante la escena final del segundo acto de una opereta, en el momento mismo que cantaba la frase: "Adiós, forzoso es separarnos".

Los espectadores, emocionados, abandonaron el teatro inmediatamente.

LOS CARLISTAS

Protestan indignados contra las afirmaciones relativas a un próximo levantamiento de los partidarios de don Jaime de Cataluña.

DISPARO

El alcalde de El Espinar comunica hoy al Gobierno Civil de la provincia, que en la pasada noche el vecino de aquella localidad, Sixto Olalla, hizo un disparo de arma de fuego contra un tiritero ambulante, a quien hirió en un brazo, aunque levemente al parecer.

SUICIDIOS

Hoy ha sido remitido por esta Audiencia al Ministerio de Gracia y Justicia, el estado de los suicidios ocurridos en la provincia de Segovia.

Como es noticia tomada al vuelo, no podemos precisar la cifra que fluctua entre nueve y once.

CONTRA LAS TEORIAS NOCEDALISTAS

Se hablaba a última hora de esta tarde en círculos segovianos, de cuestiones surgidas entre conocidas personalidades de esta capital.

Mejor informados que los que han vertido la especie, podemos decir que, por hoy, no hay nada de eso, pues el caso se ha reducido a explicaciones sobre lo que han supuesto ofensas mutuas.





## España se encuentra preparada para su ingreso en la OTAN

### Ha declarado en Munich el teniente general Gutiérrez Mellado

«España, con vocación occidental y europea, se encuentra preparada para su ingreso en la OTAN», ha dicho el teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa en la sesión de clausura de la Conferencia Internacional sobre Problemas de la Defensa, a la que asistió como invitado y que concluyó ayer tarde en Munich.

Un centenar de políticos, militares y expertos de todo el mundo cerró con una ovación la brillante intervención del militar español, quien por primera vez ha llevado a nuestro país a estos coloquios que la Sociedad Alemana de Estudios de la Defensa organiza desde hace catorce años.

En el marco de la Conferencia, el primer vicepresidente español mantuvo contactos extraoficiales con el ministro de Defensa de Alemania Federal, Georg Leber, y con el de Gran Bretaña, Fred Mulley.

En la Conferencia se trataron temas relativos a la defensa, seguridad y al funcionamiento de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Gutiérrez Mellado, que salió ayer mismo de la capital bávara con destino a Barcelona, se entrevistó con los ministros alemán y británico de Defensa. Esta semana volverá a viajar a París y Munich para celebrar otros encuentros técnico-militares.

## El Presidente de Méjico, en visita oficial a USA

Washington, 14.— El presidente mexicano José López Portillo comenzó ayer su estancia en los Estados Unidos con un paseo en coche de caballos por las calles de la antigua ciudad colonial de Williamsburg, en el estado de Virginia.

El mandatario mexicano y su familia comienzan hoy su visita oficial a Washington, que se encuentra a 250 kilómetros al norte de Williamsburg.

El matrimonio López Portillo visitó ayer el antiguo palacio del gobernador y varias de las casas más típicas de la localidad del siglo XVIII y que han sido cuidadosamente restauradas.

En Williamsburg se conservan también los talleres restaurados de los antiguos artesanos del siglo XVIII y modernos artífices que se visten a la vieja usanza todavía practican en la restaurada ciudad los oficios tradicionales de herrería, fabricación de cristal y otros oficios.—Efe

**ETIOPIA:** Los israelíes han montado bases secretas en Etipcia. Están destinadas a vigilar el Mar Rojo y particularmente la zona del estrecho de Bab el Mandeb. Esta afirmación la hace el semanario francés «Le Point» en su número de hoy. Precisa que el presidente egipcio, Anuar El Sadat, fue avisado de la existencia de dichas bases israelíes por Somalia, así como por los dirigentes del Yemen del Norte.

**FRANCIA:** La Agencia Espacial Europea se reúne por vez primera a nivel ministerial en la sede de París. Ministros de catorce países, entre ellos Canadá, que aunque no europeo figura como observador, debatirán durante 48 horas temas de vital importancia para el desarrollo de la «ASE» (Agencia Espacial Europea). España participa en la reunión de París con una delegación técnica al frente de la cual figura el ministro del Aire, teniente general Carlos Franco Iribarnegaray.

**BRASIL:** Todo está listo en Río de Janeiro para el carnaval 77. La ciudad recibe los últimos retoques de su decoración. La animación de los clubs ha llegado al climax y las «escuelas de samba» protagonistas tradicionales de la grandiosa fiesta, están listas para la apertura del carnaval que se renueva cada año.

Teléfonos de

**EL ADELANTADO**

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698



EL SEÑOR

# Don Anatolio Pérez Jorge

(Del Comercio)

Falleció en Segovia el día 13 de febrero de 1977

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Mercedes Fuentes Martín; hijos José-Luis, Felisa, Fernanda, Ana-María y Anatolio Pérez Fuentes; hijos políticos Esperanza Adrados Sanz, Julio Llorente del Pozo, Javier Arnanz García y Antonio Giménez Durán; hermanos Rufi y Francisco Pérez Jorge; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 15, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la mañana de hoy. Casa doliente: Cervantes, 30, segundo.



# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### 95-89. Una bien trabajada y merecida victoria del Imperio sobre el Estudiantes, de Zamora

Jugaron por el Imperio: Lázaro, Mollinedo (6), Socris (4), Muñoz (4), Herranz (3), Santiño (9), Pérez (4), Peñas (10), Juan Carlos (13) y Tabanera (15). Cometeron 35 faltas personales, siendo eliminados Mollinedo, Santiño, Peñas, Juan Carlos y Tabanera.

Arbitros: Los señores Barrios y Hernangómez; aceptable la labor del principal y anticacerismo a ultranza del auxiliar, favoreciendo con los malos modos del visitante. Sin duda posee una buena formación técnica, pero carece de una personalidad definida a la hora de dirigir un partido difícil.

Se jugaba mucho el Imperio en este partido; de perder, hubiera quedado definitivamente descolgado y, por tanto, el descenso de categoría hubiera sido seguro. Por victoria, todavía puede permanecer, habida cuenta de la arquitectura, los demás equipos que visitarán la categoría segoviana pueden ser derrotados con mayor facilidad que el Estudiantes de Zamora, equipo bronco y poco deportivo en sus acciones, con sus marrullerías puso cosas muy difíciles a los segovianos. No obstante la intensidad del partido, los jugadores del Imperio salieron al campo a luchar y a vencer, sin dudar de que la victoria caería de su lado al cabo de los cuarenta minutos. Este modo, el Imperio salió lanzado, defendiendo con fuerza y atacando con gran altura, lo que sorprendió a los zamoranos. Rápidamente pone por delante y en el

minuto cinco el tanteo es de 18-2. Los visitantes, poco a poco, van amoldándose y el Imperio cede un poco en defensa, lo que da lugar a la reducción de la sustancial ventaja obtenida en los primeros minutos (32-20 en el minuto 12). Sobre este minuto, hay un bache de juego en los segovianos, motivado por la dureza visitante y la no intervención arbitral; esta pasividad perjudicó notablemente a los segovianos, que incluso fueron insultados y amenazados en el campo por los visitantes.

Sin embargo, cuando no más de cinco puntos distanciaban a los dos equipos, el Imperio reaccionó lo suficiente como para acabar el primer tiempo con nueve puntos de ventaja (49-40).

En el segundo tiempo, dos rápidas canastas visitantes devuelven la emoción al campo; reacciona brillantemente el Imperio, que en dos minutos aumenta la ventaja a 13 puntos en el minuto 4 y a quince en el 6. A partir de estos momentos comienza el desfile de jugadores locales hacia la caseta. Mollinedo, en el minuto 4; Juan Carlos, en el 8; Santiño en el 9, y Peñas en el 12. Con estas bajas, los visitantes reducen paulatinamente la ventaja; prácticamente son los junior del Imperio los que llevan el partido; los zamoranos intentan por todos los medios dar la vuelta a un encuentro que tenían perdido. La serenidad de Pérez y el buen hacer de Tabanera hasta su expulsión mantienen los seis puntos de ventaja. Es expulsado aquél por personales y el último minuto, larguísimo, se hace dramático; dos canastas del novel Muñoz y otras dos oportunísimas de Pérez hacen renacer la confianza en el resultado final, al que se llega en medio de la mayor emoción y entre la alegría de los jugadores del Imperio, que consiguen los dos primeros puntos desde hace varias jornadas.

Destaquemos la ilusión y la lucha de todos los jugadores y la entrega del público, que con su apoyo indujo a los segovianos a la victoria. B. SANTINO

## VOLEIBOL

### Campeonato Provincial juvenil

Resultados de los partidos correspondientes al Campeonato Provincial juvenil:

OAR, 3; OJE, 0.  
OAR Juventud - A. Alcázar (pendiente de que decida el Comité de Competición).  
Clasificación: OAR, 7 puntos; OAR Juventud y A. Alcázar, 5; OJE, 4.

## AJEDREZ

### Resultados del Campeonato Provincial

Resultados de la segunda ronda en el Campeonato Provincial de primera categoría:  
Sanz pierde con Gallego  
Carmona pierde con Silva.  
Aragoneses - De Benito (aplazada).  
Torquemada gana a Mayor.  
Los citados en primer lugar jugaron con blancas.

## JUVENILES

### Buen partido de la G. Segoviana y victoria por 3-2 frente a un rival fuerte y luchador



Mate, portero segoviano, en una buena intervención. (Foto Aurelio M.)

La Gimnástica Segoviana juvenil dominó de punta a punta, en el primer tiempo, a sus rivales del Alcobendas. Este dominio y sus frecuentes tiros a puerta no se han traducido en goles por verdadera mala suerte, ya que se hicieron méritos sobrados para llegar al descanso con un mayor tanteo favorable que el 2-0 señalado por el marcador. A los tres minutos de juego abrió Poli el marcador, con un gol muy bonito después de rebasar por velocidad a la defensa, siguiendo un tiro al poste de Cuéllar II —que jugó sin haberse entrenado durante la semana, por enfermedad, y luchó incansablemente—, y al mismo jugador se le anuló, minutos más tarde, un tanto. Cabe registrar asimismo otros dos tiros muy buenos de Minguela y a los 32 minutos, segundo gol gimnástico logrado por el propio Minguela al sacar una falta directa desde fuera del área. Seis minutos más tarde anotamos un tiro de Melero que rechaza el portero, recogiendo Tomás para disparar al poste. Cinco minutos antes del descanso se sanciona justamente a Frias con penalty; lanza Alonso y Mate se luce en un gran despeje.

Los puntos, si para la Gimnástica eran importantes, para el Alcobendas quizá aún más, y de ahí que en el segundo tiempo los visitantes trataran de presionar al máximo sobre la meta segoviana a la que, ciertamente, hicieron pasar serios apuros, que se iniciaron al cuarto de hora con un gol de Eduardo al rebotar la pelota en Frias con penalty; lanza Alonso y Mate se luce en un acción la Segoviana y en el minuto 22, Minguela recoge la pelota en su línea media y, tras una brillante jugada, dispara desde fuera del área, estableciendo el 3-1. La jugada, por su belleza, fue muy aplaudida. Pero ahí se ve el empeño del Alcobendas, y otra vez Eduardo, en el minuto 36, marca tirando desde fuera del área; el balón da un bote extraño y se cuele. Los minutos finales supusieron un fuerte acoso del Alcobendas, aunque también la Gimnástica atacó con peligro, como lo demuestra el gran disparo de Frias que obligó a Martín a realizar un paradón.

Dirigió el encuentro el señor Giraldo de Frutos, que estuvo muy bien; fue auxiliado por los señores Pérez Rodríguez y Sánchez; amonestó a Alvarez, del Alcobendas, y alineó así a los equipos:

**Alcobendas:** Martín; René, Montero, Vallejo; Martínez, Pascual; Alonso, Alvarez, Felipe, Angel Luis, Méndez. Eduardo por René en el minuto 32.

**Segoviana:** Mate; Melero, Del Pozo, Frias; Pablo, Juárez; Poli, Galindo, Cuéllar II, Minguela, Tomás. Ricardo y Mazariás por Juárez y Tomás en el minuto 63.

M. P.



EL SEÑOR

## D. FEDERICO GONZALEZ ALONSO

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 14 DE FEBRERO DE 1977

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Concepción Martín Aparicio; hijos Federico e Inmaculada González Martín; padre don José González Delgado; madre política doña Paulina Aparicio Allas; hermanos Antonio, Anastasio y José González Alonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 15, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás y al sepelio que tendrá lugar acto seguido al cementerio del Santo Angel.

La misa de privilegio se rezará el día 16, a las diez de la mañana, en la misma iglesia parroquial.



# EN SUCEOS

EN ESPAÑA

## MATRIMONIO MALAGUEÑO MUERTO EN SU DOMICILIO POR INTOXICACION

Málaga, 13.— Un matrimonio ha sido hallado muerto en su domicilio, calle Velarde, 13, segundo, B. Se trata de Antonio López Chamorro, de 72 años, y María Guerrero Gálvez, de 65.

Se cree que la muerte se produjo por intoxicación de gas, ya que un pájaro que estaba en la habitación apareció asimismo muerto.

Parece ser que la muerte se produjo hace un par de días.—Cifra.

## LADRON DETENIDO POR LOS VECINOS

Barcelona, 13.—Un individuo fue detenido por los vecinos de la calle de Santa Ana, 12, que acudieron a los gritos de Teresa Raventós Ferrer, de

54 años, a quien aquél había amenazado con un punzón, exigiéndole dinero y las llaves de su casa.

En poder del asaltante, José López Sanz, de 56 años, se encontró un bolso de mano que contenía dos armas de fuego de fabricación casera, cartuchos, destornilladores, gafas ahumadas y bigotes postizos, así como otros objetos del "oficio".

Teresa sufrió un golpe en la región renal, teniendo que ser asistida en un dispensario.—Cifra.

## DOS ROBOS CON INTIMIDACION, EN BARCELONA

Barcelona, 14.—Dos robos con intimidación han sido cometidos por dos jóvenes armados con una pistola y una navaja, que pudieran ser los mismos en ambos casos.

El primero fue en una pensión de la calle de Vila Vila, 69, donde amenazaron a la encargada, apoderándose de 10.000 pesetas en efectivo, joyas y otras 22.000 pesetas que pertenecían a dos huéspedes del establecimiento.

El segundo atraco se registró en la ronda de la Universidad, siendo la víctima Carlos Cano Sánchez, de 26 años, al que robaron la cartera con 1.200 pesetas y el reloj de pulsera, dos individuos que huyeron en una moto.

Laboral

## NORMALIDAD EN TARABUSI Y ROCA

Tarabusi, de Yurre y Zorrozaure (Bilbao), y Roca Radiadores, de Gavá (Barcelona), con 1.000 y 3.706 trabajadores, respectivamente, puede que vuelvan hoy a la normalidad tras unos largos conflictos laborales, de tres meses de duración, motivados por la solidaridad con compañeros despedidos.

En Tarabusi, la empresa accedió a readmitir a dos de los 22 despedidos (la mayoría integrante de la comisión negociadora del convenio), a considerar como en situación de excedencia, por seis a nueve meses, a otros seis trabajadores, mientras que confirmaba intransigentemente los despidos de otros 14.

En Roca, tras el juicio de Magistratura, considerando improcedentes los despidos, la empresa no ha ejercido la potestad que le ofrece la suspensión del artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales, para despedir con indemnización, y aceptar su relación con esos trabajadores con el pago de sueldo, pero sin la reincorporación al puesto de trabajo, mientras que espera la decisión del Tribunal Central de Trabajo respecto del recurso presentado.

## TRASPASO INTERESANTE

de autoservicio de alimentación y droguería. Bien instalado, con maquinaria y enseres, en funcionamiento, de 500 a 600 metros cuadrados.

Zona céntrica con mucho vecindario y en plena expansión. Gran rentabilidad, gastos mínimos.

Informes en el mismo local de 12 a 1. Polígono de San Millán, calle B, número 1. SEGOVIA

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
08101...20.000		08102...20.000		08103...20.000		08104...20.000		08105...20.000		08106...22.000		08107...20.000		08108...20.000		08109...20.000		08110...20.000		
08111...20.000		08112...20.000		08113...20.000		08114...20.000		08115...20.000		08116...22.000		08117...20.000		08118...20.000		08119...20.000		08120...20.000		
08121...20.000		08122...20.000		08123...20.000		08124...20.000		08125...20.000		08126...22.000		08127...20.000		08128...20.000		08129...20.000		08130...30.000		
08131...20.000		08132...20.000		08133...20.000		08134...20.000		08135...20.000		08136...32.000		08137...20.000		08138...20.000		08139...20.000		08140...20.000		
08141...20.000		08142...20.000		08143...20.000		08144...20.000		08145...20.000		08146...32.000		08147...20.000		08148...20.000		08149...20.000		08150...20.000		
08151...20.000		08152...20.000		08153...20.000		08154...20.000		08155...20.000		08156...22.000		08157...20.000		08158...20.000		08159...20.000		08160...20.000		
08161...20.000		08162...20.000		08163...20.000		08164...20.000		08165...20.000		08166...22.000		08167...20.000		08168...20.000		08169...20.000		08170...20.000		
08171...20.000		08172...20.000		08173...20.000		08174...20.000		08175...20.000		08176...22.000		08177...20.000		08178...20.000		08179...20.000		08180...20.000		
08181...20.000		08182...20.000		08183...20.000		08184...20.000		08185...20.000		08186...22.000		08187...20.000		08188...20.000		08189...181.000		08190...2.500.000		
08191...181.000		08192...20.000		08193...20.000		08194...20.000		08195...20.000		08196...22.000		08197...20.000		08198...20.000		08199...20.000		08200...20.000		
12501...20.000		12502...20.000		12503...20.000		12504...20.000		12505...20.000		12506...22.000		12507...20.000		12508...20.000		12509...20.000		12510...20.000		
12511...20.000		12512...20.000		12513...20.000		12514...20.000		12515...20.000		12516...22.000		12517...20.000		12518...20.000		12519...20.000		12520...20.000		
12521...20.000		12522...20.000		12523...20.000		12524...20.000		12525...20.000		12526...22.000		12527...20.000		12528...20.000		12529...20.000		12530...30.000		
12531...20.000		12532...20.000		12533...20.000		12534...20.000		12535...20.000		12536...32.000		12537...20.000		12538...20.000		12539...20.000		12540...20.000		
12541...20.000		12542...20.000		12543...20.000		12544...20.000		12545...570.000		12546...20.000.000		12547...570.000		12548...20.000		12549...20.000		12550...20.000		
12551...20.000		12552...20.000		12553...40.000		12554...20.000		12555...20.000		12556...22.000		12557...20.000		12558...20.000		12559...20.000		12560...20.000		
12561...20.000		12562...20.000		12563...20.000		12564...20.000		12565...20.000		12566...22.000		12567...20.000		12568...20.000		12569...40.000		12570...20.000		
12571...20.000		12572...20.000		12573...20.000		12574...20.000		12575...20.000		12576...22.000		12577...20.000		12578...20.000		12579...20.000		12580...20.000		
12581...20.000		12582...20.000		12583...20.000		12584...40.000		12585...20.000		12586...22.000		12587...20.000		12588...20.000		12589...220.000		12590...20.000		
12591...20.000		12592...20.000		12593...20.000		12594...20.000		12595...20.000		12596...22.000		12597...20.000		12598...20.000		12599...20.000		12600...20.000		
50101...20.000		50102...20.000		50103...20.000		50104...20.000		50105...20.000		50106...22.000		50107...20.000		50108...20.000		50109...20.000		50110...20.000		
50111...20.000		50112...20.000		50113...20.000		50114...20.000		50115...20.000		50116...22.000		50117...20.000		50118...20.000		50119...20.000		50120...20.000		
50121...20.000		50122...20.000		50123...20.000		50124...20.000		50125...20.000		50126...22.000		50127...20.000		50128...20.000		50129...20.000		50130...30.000		
50131...20.000		50132...20.000		50133...20.000		50134...20.000		50135...20.000		50136...32.000		50137...20.000		50138...20.000		50139...20.000		50140...20.000		
50141...20.000		50142...20.000		50143...20.000		50144...20.000		50145...20.000		50146...32.000		50147...20.000		50148...20.000		50149...20.000		50150...20.000		
50151...20.000		50152...20.000		50153...20.000		50154...20.000		50155...20.000		50156...22.000		50157...295.000		50158...20.000		50159...20.000		50160...20.000		
50161...20.000		50162...20.000		50163...20.000		50164...20.000		50165...20.000		50166...22.000		50167...295.000		50168...8.000.000		50169...295.000		50170...20.000		
50171...20.000		50172...20.000		50173...20.000		50174...20.000		50175...20.000		50176...22.000		50177...20.000		50178...20.000		50179...20.000		50180...20.000		
50181...20.000		50182...20.000		50183...20.000		50184...20.000		50185...20.000		50186...22.000		50187...20.000		50188...20.000		50189...20.000		50190...20.000		
50191...20.000		50192...20.000		50193...20.000		50194...20.000		50195...20.000		50196...22.000		50197...20.000		50198...20.000		50199...20.000		50200...20.000		
Terminaciones	871...20.000	Terminaciones		Terminaciones	9023...200.000 553...20.000	Terminaciones	374...20.000 444...20.000 584...20.000 834...20.000	Terminaciones	425...20.000 495...20.000	Terminaciones	046...32.000 856...22.000 36...12.000 46...12.000 6...2.000	Terminaciones		Terminaciones	968...20.000	Terminaciones	2589...200.000 449...20.000 569...20.000	Terminaciones	220...20.000 30...10.000	

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 9.ª del billete número 12546 ha obtenido, además, el premio especial de 8.000.000 de pesetas. En total, 10.000.000 de pesetas.





Una sección  
que  
coordina  
A. S.

## HACIA LO MAS ALTO

Nuevo single de 10 C.C. con noticia porque el grupo que tuviera cuatro (y hasta cinco en algunas giras) componentes se ha quedado reducido a dos antiguos fundadores, Eric Stewart y Graham Gouldman, dos hombres

importantes en la música de hace diez años. Pero, fuera historias pasadas. Eric se ocupa, como siempre de la guitarra, piano y voces mientras Graham hace lo propio con la guitarra baja y las voces. Los dos temas que aparecen en el single son obra conjunta de ambos, y han sido producidos por ellos mismos.

trot", canción de tiempo más espectacular desde su inicio, ritmo sincopado, distorsión muy efectista sobre la que se empastan las voces para construir un tema digno compañero de la cara primera a la que cede, desde luego el lugar de estrella.

### Dos discos de oro para Joe Dolan

Primero "Lady in blue" —lanzado a finales de 1975— y después "Grazy Woman" —que fue uno de los grandes éxitos extranjeros del pasado verano— han consolidado la popularidad del cantante irlandés Joe Dolan en nuestro país, donde ambos discos totalizaron importantísimas cifras de venta.

Con tal motivo, don Francisco Rosés, consejero delegado y director general de Discos Belter —compañía que distribuye en España el catálogo del sello británico Pye Records, al que pertenece el cantante— hizo entrega a Joe Dolan de dos discos de oro, por las ventas en el mercado español de "Lady in blue" y "Grazy Woman".

Su música es como siempre muy, muy inglesa y enlaza perfectamente con la mejor tradición de los últimos años: armonía entre instrumentación y voz con predominio final de este último elemento.

"The things we do for love", cada A del disco, es un sencillo medio-tiempo, tema que para un oyente superficial puede pasar inadvertido, pues no se trata de una canción de ritmo trepidante, ni de alardes vocales espectaculares; sin embargo, es mucho más, se trata de un tema perfectamente construido con un ensamblaje depurado de cada uno de sus ingredientes y en resumen de una canción que penetra poco a poco pero con firmeza. Ha de ser, sin duda un hit.

Le acompaña "Hot to

### NURIA FELIU, CANCIONES PATRIOTICAS

Como avance de su próximo álbum con una selección de canciones de actualidad y de cariz popular y patriótico, Nuria Feliu nos presenta un "sencillo" interesantísimo, con dos canciones verdaderamente excepcionales.

Una es fruto de la cooperación del compositor Lleó Borrrell y de la propia Nuria Feliu que han trabajado con una gran ilusión sobre el conocido poema de Ventura Gassol (antiguo consejero de Cultura de la Generalitat) que lleva por título "Les tombes flamejants". Aquellos versos, escritos hace muchos años, tienen ahora, nuevamente, una palpante actualidad, sobre todo cuando se escuchan en la voz emocionada de Nuria Feliu, que realiza una sorprendente creación.

El otro es un poema de Josep M. Andreu escrito a petición de la misma Nuria Feliu perfilando poéticamente el recuerdo de la figura de "L'avi", que es como el pueblo llamaba, familiarmente, al que fue su respetado presidente, Francesc Facià. La música es también de Lleó Borrrell, dando una nueva prueba de su sensibilidad por esta temática de honda raíz popular. Y entre los tres— letrista, músico e intérprete— trabajando en estrecha colaboración, han conseguido una canción verdaderamente sugestiva. No hace falta decir que Nuria Feliu la canta maravillosamente.

### «Los Sabandeiros» vuelven a la península

En este mes de febrero "Los Sabandeiros" viajarán de nuevo a la península para actuar en directo y en varios programas de Televisión Española.

## Primer grupo sinfónico español

Entre las muchas especialidades que en la música hay, nuestro país tenía prácticamente representación en todas a excepción de lo que ha venido a ser llamado últimamente "música sinfónica", es decir, la música de un grupo que se basa primordialmente en los teclados, con la inclusión de éstos del melotrón y del sintetizador. Pero ahora, tras la llegada al mundo discográfico de Tarántula, este hueco ha quedado perfectamente cubierto.

Tarántula es un grupo valenciano formado por cinco miembros y capitaneado por el teclista Vicente Guillot y por el guitarra Manolo Peydró. Algunos de los miembros de Tarántula tienen estudios de Conservatorio, lo que ya es un buen aval para su música y para su capacidad creativa. El grupo lo formó en enero de 1974 el teclista y desde ese momento hasta hoy han estado perfeccionando su estilo y componiendo multitud de temas que ahora ven la luz en este primer álbum que lleva el título genérico del nombre del grupo. La formación no ha sufrido variación alguna y se

mantienen los cinco que se iniciaron hace tres años ya.

La música de Tarántula está entre la de Emerson, Lake and Palmer y la de Premiata Forneria Marconi. Es más simple y más fuerte que la de los italianos, quizá porque éstos utilizan más instrumentos "sinfónicos", y menos espectacular que la de los británicos, ya que lógicamente en Tarántula no hay ningún Keith Emerson, aunque la capacidad de Vicente en las teclas no sea nada desdeñable y con esta grabación se sitúa entre los mejores y más importantes especialistas de estos instrumentos. Tarántula ha creado un sonido un tanto personal y con la ayuda de rock en muchos momentos de su música. Una sorprendente combinación que da magníficos resultados a los componentes de Tarántula.

"Recuerdos", "Un mundo anterior", "Imperio muerto", "La danza del diablo" y "Lydia" —un excepcional tema basado casi exclusivamente en la guitarra española— son los momentos más brillantes de un álbum perfectamente elaborado y perfectamente realizado.

## RETORNO A LAS BASES ESENCIALES DEL «ROCK AND ROLL»

Sábado por la tarde en Canvey Island. Esa colonia cerca del East End, en plena ciénaga del Essex. Donde el Támesis comienza a ganar terreno. Pasando el esqueleto de una, aún no terminada refinería de petróleo, nos encontramos con una gris y monótona hilera de casas subvencionadas por el Estado. En una de las que parecen menos vieja, existe un letrero con un nombre: Feelgood House.

Únicamente la presencia de un coche grande y nuevo, aparcado fuera, sugiere la idea de que se trata del «modesto» cuartel general de un «modesto» grupo de Canvey Islanders, con un «modesto» álbum que está logrando figurar en todas las listas. Un grupo que, no es solamente el mejor exponente del «pub-rock», sino también del verdadero sabor del «rock & roll» británico.

Dr. Feelgood está haciendo por Canvey Island, lo que The Beatles hicieron por Liverpool, o, caso más reciente y apropiado, Bruce Springsteen por Asbury Park en Nueva Jersey.

Dr. Feelgood, marca el retorno a las bases esenciales del «rock & roll». Entienden e interpretan su música con la misma intensidad y simplicidad de los primeros días de, por ejemplo, Stones y Who.

Con una especie de rebelión en contra de lo que ellos ven como un derroche innecesario de pretensiones y monotonía que caracteriza en nuestros días a muchos grupos. Exageradamente, empeñados en usar interminables «solos», empeñados en conseguir extrañas «letras poéticas»...

Por muchas razones, Dr. Feelgood, son los precursores del, algunas veces, menospreciado «punk-rock» (gill-rock) movimiento, el cual es, intencionadamente burdo, tosco, callejero, carente de intenciones intelectuales, pero sobre todo, terriblemente natural y juvenil.

### EN VALLADOLID Y DENTRO DE LA ZONA MAS IMPORTANTE SE CEDE EN EXPLOTACION SALA DE CINE-TEATRO Y ESPECTACULOS

- En perfecto funcionamiento
- Con intalación moderna (menos de un año)
- Aparcamiento superficie de 300 vehículos
- Libre de personal y cualquier carga
- Renta módica

Infórmese personalmente en:

### GESTINMOSA

Promociones Inmobiliarias

García Morato, 35-1.º

VALLADOLID

## NOTICIAS A TODO RITMO

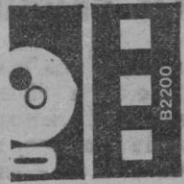
Pronto será editado en nuestro país "Entierro de Federico", referido al poeta Federico García Lorca. Se trata de una serie de poemas y textos de Rafael Gómez Montero que son recitados por Paco Aranda con acompañamiento de palmas y de guitarra.

Juan Manuel Serrat sigue siendo noticia constante en España. Ahora por la publicación de un álbum de recopilación de algunas de sus mejores canciones. El álbum se titula "Retratos" y los temas aquí contenidos reflejan una serie de personajes retratados magníficamente por los textos del artista catalán.

Los grupos españoles empiezan a tener peso específico en el extranjero. Recientemente, un jurado de especialistas musicales suecos han otorgado el premio de "mejor grupo del año" a Iceberg. Este reconocimiento de la labor realizada por el grupo catalán es el primer paso para que nuestras formaciones puedan competir en popularidad con las de fuera.

Mocedades, después de su gira americana, se encuentra grabando su próximo LP. El grupo vasco tiene que aprovechar las épocas de descanso para meterse en los estudios de grabación y preparar su nuevo material. Dentro de poco tendrán que volver a América para cumplir otra serie de contratos que tienen firmados.





# Cinco

## Nominaciones para los «Oscar»

Un filme que constituye una dura sátira contra la televisión y otro que narra la historia de un boxeador de segunda fila se encuentran entre las cinco películas seleccionadas para aspirar al 49 «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas.

«Network» y «Rocky» los títulos respectivos de ambos filmes, encabezan la lista de aspirantes al «Oscar» que se completa con «Bound for Glory», «Taxi driver» y «All the President's men» versión cinematográfica de la historia del caso Watergate.

### ACTORES

Para el premio al mejor actor, Peter Finch ha ganado póstumamente la nominación por primera vez desde que Spencer Tracy consiguió otra póstuma en 1968. La nominación es por su papel en «Network».

Las demás nominaciones para el «Oscar» al mejor actor son Robert de Niro, por su interpretación en «Taxi Driver»; Giancarlo Giannini, por su papel en «Seven Beauties»; William Holden, por su papel en «Network»; y Sylvester Stallone, por su papel de boxeador en «Rocky».

Para el «Oscar» a la mejor actriz son candidatas Marie Christine Barrault, por su papel en «Sousin, cousine»; Faye Dunaway, por su papel en «Network»; Talia Shih, por su actuación en «Rocky»; Sissy Spacek, por su papel en «Carrie», y la sueca Liv Ullmann, por su papel en «Face to Face», película de Ingmar Bergman.

Los candidatos al «Oscar» al mejor actor secundario son Ned Beatty, Burgess Meredith, Laurence Olivier, Jason Robards y Burt Young.

Al puesto de mejor actriz secundaria aspiran Jane Alexander, Lee Grant, Piper Laurie, Beatrice Straight y Jodie Foster.

### DIRECTORES

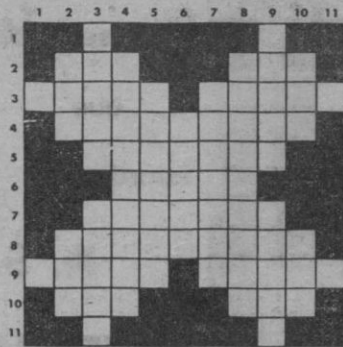
Dos directores extranjeros, el sueco Ingmar Bergman y la italiana Lina Wertmuller, se encuentran entre los nominados para el Oscar a la mejor dirección por sus realizaciones de «Face to Face» y de «Seven Beauties».

Los otros tres directores que compiten para el «Oscar» son John Avilsen, realizador de «Rocky», Sidney Lumet que hizo «Network» y Allan Pakula, a quien se debe «All the President's men».

### PELICULAS EXTRANJERAS

Para el «Oscar» al mejor filme en idioma extranjero han sido seleccionados «Black and white in color» de Costa de Marfil, «Cousin, cousine» de Francia, «Jacob, the liar» de Alemania, «Might and days» de Polonia y «Seven Beauties» de Italia.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 2. Al revés, perro. Cierta alimento.—3. Secreción caliza producida en el mar por ciertos zoofitos. Caballero.—4. Cada uno de los cuadros cuyo conjunto forma una especie de red (Pl).—5. Cosa insignificante a que se ha querido dar importancia (Pl).—6. Al revés, río español.—7. Al revés, corsario (Pl).—8. Común a muchas especies (Pl).—9. Período de tiempo (Pl). Al revés, embarcación ligera.—10. Señal de peligro y petición de auxilio. Deseo ardiente.

**VERTICALES:** 2. Al revés, licor. Plural de letra.—3. Al revés, árbol frutal. Cerebro (Pl).—4. Naturales de cierta región española.—5. Fía, término (Pl).—6. Hacer la comida de la noche.—7. Natural de cierto país de la antigüedad (Femenino).—8. Perteneciente al piélago.—9. Grapa (Pl). Colocar.—10. Pronombre personal. Al revés, entregas.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 2. Canoa.—3. Cerezo.—4. Red.—5. Cosita.—6. Español.—7. Corsario.—8. Común.—9. Tiempo.—10. Señal de peligro.—11. Deseo.  
**VERTICALES:** 2. Letra.—3. Cerebro.—4. Español.—5. Fía.—6. Comida.—7. Natural.—8. Femenino.—9. Grapa.—10. Colocar.—11. Personal.

## Representantes

Visite papelerías, perfumerías, tiendas de bolsos, etc. Dirigirse con «curriculum vitae» y referencias al apartado de Correos 1.836 de Barcelona.

## Canje de permisos de circulación durante el mes de febrero

Jefatura de Tráfico. — Durante el mes de febrero habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI—8.580 a VI—9.705.  
AB—10.649 a AB—12.046.  
A—41.353 a A—46.778.  
AL—10.207 a AL—11.546.  
AV—3.697 a AV—4.182.  
BA—13.335 a BA—15.084.  
PM—40.958 a PM—46.332.  
B—224.086 a B—253.492.  
BU—10.496 a BU—11.872.  
CC—8.460 a CC—9.570.  
CA—23.230 a CA—26.277.  
CS—16.263 a CS—18.396.  
CR—9.512 a CR—10.760.  
CO—21.231 a CO—24.017.  
C—23.442 a C—26.518.  
CU—4.814 a CU—5.445.  
GE—25.742 a GE—29.119.  
GR—16.585 a GR—18.762.  
GU—4.712 a GU—5.329.  
SS—27.240 a SS—30.814.

H—8.527 a H—9.645.  
HU—9.438 a HU—10.676.  
J—13.403 a J—15.161.  
LE—14.407 a LE—16.297.  
L—17.304 a L—19.574.  
LO—7.840 a LO—8.868.  
LU—7.811 a LU—8.833.  
M—234.480 a M—265.250.  
MA—25.729 a MA—29.104.  
MU—30.778 a MU—34.816.  
NA—19.939 a NA—22.255.  
OR—7.813 a OR—8.837.  
O—37.381 a O—42.285.  
P—6.126 a P—6.929.  
GC—18.871 a GC—21.347.  
PO—20.433 a PO—23.114.  
SA—10.727 a SA—12.134.  
TF—18.356 a TF—20.704.  
S—18.513 a S—20.942.  
SG—4.581 a SG—5.187.  
SE—46.426 a SE—52.517.  
SO—3.330 a SO—3.766.  
T—19.715 a T—22.301.  
TE—3.328 a TE—4.329.  
TO—10.124 a TO—11.451.  
V—72.755 a V—82.302.  
VA—14.955 a VA—16.916.  
BI—41.868 a BI—47.293.  
ZA—5.323 a ZA—6.020.  
Z—26.337 a Z—29.793.  
CE—2.924 a CE—3.307.  
ML—2.892 a ML—3.271.

### Registro civil

7 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Beatriz García y Pardo, hijo de Marcelino y de María del Carmen; Mercedes López y Almoguera, de Emilio Miguel y Mercedes; Alvaro Reques y Muñel, de Ricardo y Victoria; Manja de los Reyes Encinas y Sanz, de Alberto y María de los Reyes; Diego Encinas y Sanz, de Alberto y María de los Reyes; María Inmacuada Ballesteros y Herranz, de Hilario y Matilde; David Herrero y Minguéz, de Daniel y Agustina.

**Defunciones:** Germán Fraile y San Miguel, de 78 años; Justo Moreno y Sanz, de 84.

El canje, que será gratuito cuando se realice dentro de plazo, podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que correspondía el canje del permiso de Circulación— las placas de matrícula por otras reflejantes homologadas.

Los vehículos remolques y semiremolques, podrán efectuar el canje del permiso de Circulación, en cualquier tiempo, pero siempre antes del 30 de junio de 1977.

La relación de los permisos a canjear en el mes de marzo será publicada en la última semana de febrero.

## PIENSO LIQUIDO URAMEL

REVOLUCIONARIO

Ganadero: alimento su ganado a la mitad de precio, con los mismos resultados

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Delegación exclusiva en Bercial (Segovia)

Teléfonos 15 y 4



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA MAXIMA PEREZ PALACIOS

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 15 DE FEBRERO DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 15, a las diez, en la parroquia de El Carmen (Segovia) y a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Navalmanzano, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO DON EDUARDO OLMOS FUENTETAJA; HIJOS ANTONINA, GONZALO, ARTEMIO Y LUISA OLMOS PEREZ; HIJAS POLITICAS EMILIA BLANCO Y FAUSTINA PASCUAL; NIETOS, HERMANA Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



# agenda

MARTES 15 DE FEBRERO

Van 46 días de 1977; faltan

Sol: De 8,09 a 18,50.

Santoral: Santos Saturnino, Lucio, Faustino y

Pensamiento: «Al hacer una reverencia a alguien, vuelve siempre la espalda a él».

(Abate Galiani)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,9.

Viento del SO.

Temperatura máxima: 6,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,2.

Viento del O.

Temperatura mínima: 0,8.

A la una de la tarde: 3,6.

## Teléfonos

Guardia Civil ...	421100
18 de Julio ...	413495
Policia ...	412087
Bomberos ...	422222
Urgencia S.O.B. ...	421400
Cruz Roja ...	411430

(Ambulancias)

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 784.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15. Último día: SABADO, CHICA Y MOTEL ¡¡qué lío aqué!! Agata Lys y Blanca Estrada. 18 años.

SIRENAS.— Mañana, 7,30 y 10,15, estreno. Único día: DESDE HONG KONG CON AMOR, por Los Charlots.

# Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

- 16,00, Niñez.
- 16,55, Suite, Vitner.
- 17,05, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,00, Moviola.
- 21,15, 30 años de historia.
- 21,45, Reportaje.
- 22,15, Los hombres de Harrelson.
- 23,00, Última hora.
- 23,15, Teledaporte.
- 23,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Revista de cine.
- 21,30, Musical pop.
- 22,00, Redacción de noche.
- 23,00, Despedida y cierre.
- 20,30, Teatro club.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance informativo.

- 14,35, Gente.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cortísimo.
- 15,45, ¿Quién es...?
- 16,00, Longstreet.
- 16,55, Zortzico, Albéniz.
- 17,05, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,00, Mujeres insólitas.
- 22,00, Esta noche... Fiesta.
- 23,00, Última hora.
- 23,15, Teledaporte.
- 23,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, ¿Qué es...?
- 22,00, Redacción de noche.
- 20,30, Teatro club.
- 23,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Venmut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyen-

te. A las 4,00, Esmeralda. 4,30, El tiempo y la calle. 5,00, El hombre que ríe. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Cadena Ser. 6,10, Una alianza feliz (SER). 6,25, Maizena cocina (Ser). 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Sto. rosario. 8,00, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 Ser. 1,00, Cierre.

## AYUNTAMIENTO DE MATA DE CUELLAR

SEGUNDA SUBASTA DE OBRAS

Hasta las trece horas del día 16 del actual mes, se admiten proposiciones para optar a la subasta de «Ampliación del Cementerio Municipal» de esta localidad.

Apertura de plicas el día 17 a las 12 horas.

Anuncio de subasta «B. O. de la provincia» de 12 de enero de 1977.

Mata de Cuéllar a 11 de febrero de 1977.— El alcalde, Amalio Oviedo.

## REVISAR PERIODICAMENTE SUS UTILES DE TRABAJO

Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

## PERDIDAS

ARTILLA cobró pensión agraria en Carbonero el Mayor. Razon: Valentín Sanz, Yagüe, Cañal, Portugal, 7, 5.º D.

## TRABAJO

Se necesita camarero de comedor. Razon: Restaurante Du... (Ref. 4964).

Se necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Lago.

TRIMONIO con dos niños, necesita asistente fija. Teléfono...

NECESITO botones y muchachos para servicio. Hotel Ca... Ref. 5257.

Se precisa dependiente de mostrador. Razon: Seaf P.P.O.

Se precisa para Madrid, empujadora de hogar, buen sueldo, buena familia. Telf. 424951.

NECESITO asistente de absoluta confianza, horario y sueldo a convenir. Telf. 413721.

Se necesita chica. Bar Oren... Segovia.

Se necesita empleada de hogar fija. Razon: Santo Tomás, Telf. 412066.

NECESITO empleada de hogar para asistente. Telf. 420512.

NECESITO joven necesito, a 6 tarde. Gobernador Fe... Jiménez, 17, 1.º der... Teléfono 412966.

Se necesita chija fija, buen sueldo. Teléfono 421430 (de 6 a 10).

NECESITO asistente diaria. Teléfono 415853.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros, Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

GANARAN 30.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Independiense. Escribanos. Promociones Rufeal. Novas.Rosal. (Pontevedra).

SE necesita asistente. Llamar teléfono 413832, Segovia.

## TRASPASOS

TRASPASO local 250 m.², totalmente instalado, apto para cualquier negocio u oficinas. Zona céntrica. Apartado de Correos número 60.

## VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda 11. 411447. 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

EXCLUSIVA obtención dos millones pesetas. Necesario disponer de despacho y visión comercial. Interesados llamar al 2156891. Barcelona.

## COMPRAS

COMPRO casa en Navafia. Dirigirse a Martín Orejana. Geografía. San Agustín, número 25. Segovia.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Tel. 415282.

## ALQUILERES

BUSCO piso pequeño una o dos habitaciones, no importa calefacción. Telf. 423205 (horas comercio).

NECESITO nave industrial 500 m.² en alquiler. Apartado de Correos número 60.

PISO amueblado, céntrico, para estudiantes. Teléfono 423447.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria, locales, pisos, solares, fincas rústicas, casas, molinos, etc. Ezequiel González 25. Telf. 414881. Segovia.

PROPIETARIOS gestionamos sus ventas rápidamente. Miguel Tovar.

TRASPASO, C/ Isabel la Católica, plaza Corpus, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.

CASAS antiguas y solares. Miguel Tovar.

TERRENO 14.000 m.² término La Lastrilla, carretera nacional, agua propia, fachada 140 m. Miguel Tovar.

35.000 m.² con agua, carretera Arévalo. Buena inversión, facilidades. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

## VENTAS

CAMION basculante, Barceiros, SG-5455-A. Getman Gil, Cantalejo. Teléfono 341.

ROSALES vara, trepadores, pie bajo, gran variedad. Floristería «El Jardín».

BULBOS, dahlias, gladiolos, gloxinias, begonias. Floristería «El Jardín».

SEMILLAS de flores y hortalizas rai-gras inglés, trébol, ali-gustre. Floristería «El Jardín».

VENDO local comercial Albuera. Apartado de Correos número 60.

OPORTUNIDAD Dodge.Dart motor Diesel, 100.000 pesetas. Antonio Varas. Teléfono 718, Arévalo.

VENDO solar 336 m.² en calle San Alfonso Rodríguez, 5, de Segorias. Ofertas: dirigirse por escrito, Teodoro Martín, Paseo Zorrilla, 10. Valladolid.

SE vende 600 normal, muy barato. Teléfono 420877.

VENDO finca 2.000 m.², término La Granja-Palazuelos con agua, nave 300 m.² y piscina. Razon: Teléfono 413109. Segovia.

PILAS blancas, fregadera y lavadora de 83 x 50, grifo giratorio esmaltado. Razon: Sargento Provisional, 4, 2.º B.

## GANADEROS

Vendo novillas preñadas y vacas lecheras altísima producción, con pedigrée. Consulten precios y facilidades pago.

Señor Cuadrado Blanco, Generalísimo Franco, 60. Teléfonos: 218503 y 218505. SALAMANCA

## GANADOS

VENDO 5 chotos terrenos de 10 meses. Vda. de José Trilla, Valsain.

VENDO vaca suiza abocada del tercero. Alberto Puentes, Fuente el Olmo de Fuentesueña.

VENDO suiza recién parida del tercero, José Casla Yagüe. Corrado Castillnovo.

## PASTOS

ARRIENDASE pastos, Aldeavieja (Avila); 60 reses vacunas 1.º mayo. Tratar, Andrés González. Telf. 2443846. Madrid.



## FUTBOL

### Violencia también en los estadios italianos

Roma, 14.—Diecisiete policías y un número no determinado de espectadores contusos y siete detenidos en Palermo y un joven herido de un balazo en una pierna en Génova, es el saldo de un domingo de fútbol signado en Italia por la violencia.

Los incidentes más graves se registraron al término del partido que Palermo y Ternana empataron a un tanto, cuando los "tifosi" locales comenzaron a arrojar todo tipo de objetos al campo, a lo que respondió la policía lanzando gases lacrimógenos.

También se registraron episodios de violencia en Génova, Nocerina Inferiore y en Viterbo.—Alfil.



Dicen que la Fiesta o el Día de los Enamorados tuvo su origen o motivo en las fiestas romanas al dios Pan... Dicen que fue Enrique VIII de Inglaterra, que cambiaba de esposa como de camisa, la estableció el primero por real decreto... Dicen que fue un invento de comerciantes americanos para tener así otro día más de mayores ventas en el calendario... Sea como sea, hoy es el Día de San Valentín, Día de los Enamorados, costumbre no tan vieja en España. Lo que no sabemos por qué amoroso interés el diamante tiene mucho de símbolo de amor eterno. Cuantos más diamantes, más amor... Ahí lo tienen ustedes: una pulsera, un anillo, un broche, pero eso sí, con diamantes, y ya lo ven, tan enamorados ellos. Un poema al dorso de un billete de banco escrito, que decía el otro...

## ITALIA

### Los neofascistas, ayudados por la mafia y malhechores

Roma, 14.—La policía italiana ha llegado a la conclusión de que la mafia y bandas de malhechores dedicadas a atracos y secuestros ayudan a los neofascistas. La última prueba que avala esta sospecha, ya manifestada en diversas ocasiones, la encontraron ayer los detectives que detuvieron al neofascista Pierluigi Concutelli, el principal encartado en el asesinato del juez romano Vittorio Occorsio, en julio pasado. Dichos agentes encontraron —se reveló hoy— alrededor de 11 millones de liras (cerca de 900.000 pesetas) en billetes de los pagados por el reciente rescate de Emanuela Trapani, que había sido secuestrada por una banda de delincuentes, no vinculados a la política.—Efe.

## LIBANO

### Aumenta la tensión en campamentos palestinos

Beirut, 14.—Aumenta la tensión en dos campamentos palestinos situados al sur de Beirut, al tiempo que se producen rumores de que las fuerzas pacificadoras árabes proyectan invadir zonas en que se guarda armamento pesado.

La comisión de la Liga Árabe, que supervisa la implantación de la Seguridad en el Líbano, pidió a su fuerza militar que a partir del fin de semana comenzase a invadir las localidades donde no se han entregado las armas.—Efe-Upi.

### CYRUS VANCE, A ORIENTE MEDIO

Washington, 14.—El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, ha declarado que su viaje por Oriente Medio destaca la importancia que la Administración Carter concede a una paz estable en aquella conflictiva región.

Vance iniciará a última hora de hoy su viaje en el que recorrerá la mayor parte de naciones visitadas la semana pasada por

el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en misión análoga a la que hoy emprende el secretario de Estado Efe-Upi.

## NOTAS BREVES

**LA DIRECCION DE LA EMPRESA "Induyco"** (Corte Inglés) ha cerrado la factoría esta mañana, por lo que 6.000 trabajadores que están en huelga hace varios días, no han podido entrar hoy a la fábrica.

**LA REINA SILVIA DE SUECIA** quiere que la reina Fabiola de los belgas sea la madrina de su futuro hijo o hija. "Espero que Fabiola acepte mi petición", ha declarado la reina sueca en su círculo de amigos.

**VIJAYA LAKSHMI PANDIT**, de 76 años, hermana de Nehru y tía de la jefe de Gobierno Indira Gandhi, ha anunciado hoy que en las próximas elecciones generales de la India del mes de marzo realizará una campaña en favor de la oposición.

**DOS NIÑOS HAN ENCONTRADO** un depósito oculto de armas y explosivos procedentes de la base militar de Kirknewton, Escocia. El hallazgo tuvo lugar cuando dos niños, de nueve y doce años, jugaban en el campo. Al encontrar las armas entre unos matorrales, uno de los niños hizo un disparo con un revólver que estaba cargado. Después, asustados, comunicaron a sus padres el descubrimiento.

## URSS

### DIPLOMATICOS NORUEGOS, EXPULSADOS

Moscú, 14.—El embajador de Noruega en Moscú, ha sido citado hoy al Ministerio soviético de Asuntos Exteriores para comunicarle que determinados miembros de la Embajada noruega se dedican a actividades "incompatibles con su estatuto".

En relación con esta situación, se ha comunicado al embajador que el secretario general de la Embajada, K. Muges, ha de abandonar el país, y que no se permitirá el regreso a la Unión Soviética del primer secretario, K. Hauge, que actualmente se encuentra fuera de la URSS.

Los analistas consideran este paso de las autoridades soviéticas como la habitual represalia, después de que en Noruega se descubrió recientemente a una espía que trabajaba para la Unión Soviética, y en conexión con el descubrimiento fueron expulsados del país varios diplomáticos soviéticos.—Efe.

## TIEMPO



España sigue sometida al flujo de vientos de origen atlántico muy cargados de hu-

medad pero con temperaturas más bajas que en días pasados. Por lo que a hoy respecta, el tiempo debe mejorar de forma parcial y transitoria en numerosas regiones, con apertura de grandes claros y temperaturas más bien frías. Nuevos empeoramientos nos afectarán posteriormente.

En la meseta norte, nubosidad abundante con claros y algún chubasco aislado que serán de nieve en las montañas y en las tierras altas de la meseta. Temperaturas bajas.

## Un minuto de poesía

### UN DOS TRES

(Televisión y el Peñón)

Americana ella... él inglés y concursan sin dudarlo en Un, dos, tres.

Simpáticos y atractivos, con buena disposición, compiten con elegancia y causan admiración.

Inglés con americana, concursando a la española en un mar de confusiones, rompiendo El Peñón las [olas]

Pero un hispanoparlante,

llamado Kikó Leagad, les combate, echa pie a tierra... quiere hundirlos en el mar.

Cuando acaba la batalla se oyen gritos de insión... en Toledo y por metros de tierra medio millón...

Y es que somos españoles ¡la madre que nos parió... que a ingleses damos más [tierra] sin devolver EL Peñón...

EDDFL-MV



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## DEPORTES

**Santiago Llorente,**  
vencedor del Cross  
Internacional  
Junior, de Almería



Almería, 13.— El segoviano Santiago Llorente ha resultado ganador de la prueba internacional junior correspondiente al Cross de las Duernas.

En el Cross Internacional Junior de un recorrido de 7.000 metros, resultó vencedor indiscutible Santiago Llorente, quien de principio a fin fue el mandatario de la prueba; la mayor oposición la encontró en el argelino Morcli, quien resultó tercer clasificado.

### CLASIFICACION

1, Santiago Llorente (España); 2, Luis Sastre (España B); 3, Morcli (Argelia); 4, Antonio Prieto (España A).

## 0-0. Brillante encuentro del C. D. Acueducto en Cebolla (Toledo), frente al Torpedo-66

Los segovianos acosaron peligrosamente a sus rivales y éstos también dieron ocasión de lucimiento a defensas y portero rojiblancos

En la localidad toledana de Cebolla, el C. D. Acueducto consiguió ayer tarde un valiosísimo empate. El estado del campo era pésimo, convertido en un barrizal, que acentuó más la lluvia persistente, que no dejó de caer en todo el encuentro. Esta circunstancia obligó a los jugadores de ambos equipos a hacer un esfuerzo doble, en el que nuevamente se puso de relieve la gran preparación física de los muchachos segovianos.

El Acueducto sigue su ra-

## 2-1. EN ESTA OCASION LA SUERTE FUE ALIADA DE LA G. SEGOVIANA

Pese a que los locales jugaron para ganar, los goles se los marcaron los visitantes en propia puerta

### ALINEACIONES

**C. D. Sonseca:** Maeso; León, Quesada, Manolo; Comino, Ochoa; Zapatero, Cerdeño, Santiago, Pedro, Moro.  
**G. Segoviana:** Pampín; Susi, Vegas, Cerezo; Valeriano, Rodero; Amador, Diego, Morillo, Minguela, Esteban.

### ARBITRO

Dirige el encuentro el señor Según Gracia. Su segunda actuación de la presente temporada en El Peñascal ha sido algo más floja que la primera, si bien no perdió en ningún momento su talla de buen árbitro, con autoridad suficiente para cortar todo brote de violencia y sabiendo estar encima de la jugada. Lo cual viene a demostrar que no fue su actuación anterior pura casualidad. Muy bien.

### GOLES

0-1. Minuto 36. Zapatero lanza el tercer córner favorable a su equipo. Pampín sale del marco mal y a destiempo, y Santiago marca a portería vacía.

1-1. Minuto 40. Susi lanza un centro sobre el área visitante. Quesada intenta desviar con la cabeza e introduce el balón en su propio marco.

2-1. Minuto 72. Un fuerte lanzamiento de Valeriano es desviado por Comino descolocando a su portero y marcando en propia meta.

### INCIDENCIAS

La peor entrada de toda la temporada, al menos hasta ahora, en El Peñascal. El frío de la tarde y lo cetro, fueran el motivo de tan poca asistencia. El terreno de juego... Ambos equipos lanzaron los mismos saques de esquina, ocho. Tarjetas de anomestación para Valeriano, Cerdeño y Comino. El balón solamente salió por las tapas del campo en una ocasión. Todo un ré-

cord positivo para los jugadores... y los que tienen la obligación de recogerlos.

### CON LA AYUDA DEL VECINO...

Justo es señalar que en muy pocas ocasiones se puede ver el que un equipo marque todos los goles de un encuentro y le pierda. Son, deben ser, cosas del fútbol. Al menos así lo reconocía el técnico visitante al término del encuentro. De todas formas no quisiera, al me-



Apuros para el meta visitante.—(Foto Aurelio M.)

cord positivo para los jugadores... y los que tienen la obligación de recogerlos.

nos a través de estas líneas, que el aficionado que no asistió al encuentro, pudiese pensar de éste que los azulgrana ganaron sin luchar. No. Ayer los gimnásticos salieron con ganas de "comerse el balón" y lucharon de principio a fin. El entrenador, su entrenador, había intentado realizar algunos cambios en el conjunto, pienso que con la intención de enmendar el desaguado del pasado domingo. En parte lo consiguió, pero el experimento estuvo a punto de costar la victoria a su equipo ante el tremendo "flan" que resultó ser el meta Pampín, el cual se puso de un nervioso que fue capaz de contagiar a sus propios compañeros de la defensa, y que en término de escasos minutos hubieron de sacar (Susi y Minguela) balones que ya estaban prácticamente dentro de su marco. Menos mal que las cosas no terminaron más que en susto. Sin embargo, hay que reconocer que la posición sobre el terreno de Vegas fue la lógica y normal, teniendo en cuenta las características de este jugador, el cual ha terminado realizando un magnífico encuentro.

De salida ambos entrenadores habían planteado el mismo sistema de juego, 4-3-3. Sin embargo, la batalla era librada en el centro del terreno. Allí se amontonaban (la expresión se aproxima a la realidad) muchos jugadores de ambos bandos. Por los visitantes Manolo, Quesada, Comino, Ochoa, Cerdeño y Zapatero, que era el encargado de controlar las acciones de Rodero; por parte local en aquella zona estaban Diego, que en la segunda parte se iría más hacia adelante, Amador, Minguela, Valeriano y, a veces, Cerezo. Dado que la defensa gimnástica tenía resistencia y Vegas daba seguridad, las acciones de los medios se inclinaban más por los de casa, teniendo en su contra la falta de dos extremos rápidos que profundizaran en las alas facilitando la labor de Morillo, el cual hubo de salir de su zona, como

(Continúa en la pág. 18)

(Continúa en la pág. 18)



## Los vestuarios y sus protagonistas

El primero en visitar fue el ocaciones no vuelven con la eran altisonantes entre jugadores y entrenador. El portero acusaba a sus defensas de estar mal colocados y éstos intentaban defenderse. Sin embargo, cuando el entrenador, señor Olivares, salió a petición nuestra, en su rostro no se dibujaba disgusto alguno.

—¿Su opinión del encuentro en líneas generales?

—Pues que hemos debido ganar nosotros y que nosotros mismos hemos perdido. La suerte no ha estado de nuestro lado y sí del contrario.

—¿Y cómo ha visto a su rival de hoy?

—La Segoviana ha jugado bien, en su línea de siempre. Y si es difícil en otras oca-

siones ganarles en casa, en ésta, que la suerte ha estado a su favor, casi es imposible hacerlo. De todas formas, quiero destacar el gran espíritu de lucha que todos los jugadores han puesto en el encuentro.

—Cuando marcó su equipo el primer gol ¿sus jugadores se echaron atrás?

—Yo creo que no fueron ellos los que se bajaron a defender, sino el empuje de los locales les obligó a hacerlo.

\*\*\*

Por su parte Alejandro A. de Miguel no demostraba demasiada alegría por el triunfo logrado.

—¿Con este triunfo va a cambiar la racha negativa?

—Vamos a ver si es verdad. Todo es cuestión de que

en las dos salidas que ahora tenemos seguidas seamos capaces de lograr algún punto. Pese a que el Conquense, por ejemplo, se ha reforzado en estos últimos días con dos buenos jugadores. Pero vamos con ganas de traer algo positivo.

—¿La victoria de hoy ha estado influenciada por la suerte?

—Creo que pese a que ellos se han marcado los goles, el triunfo ha sido totalmente justo, puesto que hemos luchado para conseguirlo. Con la victoria de hoy creo que los chicos han demostrado que pueden conseguir otras, porque tienen fuerza para ello. Creo que sobre el encuentro del Alcorcón se han cargado demasiado las tintas. Yo acepto todas las críticas, pero no es justo que nos salga mal un encuentro y se nos recrimine tanto por ello. Pienso que se han cargado en exceso las plumas. Puedo asegurar que a muchos equipos de nuestro grupo les ha sorprendido nuestra derrota del pasado domingo.

—Al equipo le falta orden dentro del campo, ¿es esa tu opinión?

—Creo que lo que sucede es que mis jugadores se ponen nerviosos porque no se marcan goles y todos desean marcarlos. Esta es la cuestión que les hace salir de sus lugares y a las que en muchas vestuario visitante. Las voces rapidez que debieran.

—¿Por qué se ha dejado a Bellota en la caseta?

—Entre otras cosas porque Pampín está realizando unos buenos entrenamientos y tenía confianza en él. Lo que ha sucedido es que el chico ha fallado en una ocasión y se ha puesto nervioso y el público, en vez de animarle, se ha metido con él. Así no pueden salir las cosas bien.

\*\*\*

El árbitro nos atiende nada más llegar al vestuario.

—Desde su situación; ¿qué le ha parecido el encuentro?

—Pues que ha tenido un desarrollo muy normal, con mayor dominio de los locales pero con el fallo de no tirar a portería.

—¿Su labor cómo la enjuiciaría?

—Yo estoy satisfecho de cómo ha salido el encuentro. Y esta satisfacción llega también hasta mis auxiliares, que han colaborado magníficamente. Las tarjetas que he mostrado han sido un poco para cortar las posibles brusquedades.

—¿La victoria de los locales la considera justa?

—En ese aspecto no deseo opinar. Ha ganado uno de los dos y a mí me da igual quien sea el vencedor.

J. M.ª

## 0-0. Brillante encuentro del C. D. Acueducto en Cebolla (Toledo), frente al Torpedo-66

(Viene de la pág. 17)

viana se muestra muy segura y firme.

\*\*\*

Características muy similares a la anterior parte tuvo la 2.ª. Siguió el juego alterno, con fuertes ataques por los dos lados, con un gran juego por parte del Acueducto, que continuó tirando a puerta con mucha frecuencia. Pasada la primera media hora de juego, el Torpedo-66, animado por sus seguidores, porque

### CICLISMO

## CURSILLO PARA ARBITROS

Comienza esta tarde el cursillo organizado por el Colegio de Arbitros de la Federación Segoviana de Ciclismo, que concluirá el sábado próximo. Las clases serán de 8 a 10, ¡gratis!, para mayores de 18 años. Las inscripciones pueden hacerse (Casa del Deporte) hasta media hora antes de iniciarse hoy el cursillo.

## LA QUINIELA GANADORA

Español - R. Sociedad ..	1
Elche - Celta... ..	x
Betis - Valencia... ..	x
Santander - Burgos... ..	1
R. Madrid - Sevilla... ..	x
Málaga - Hércules... ..	x
Salamanca - Barcelona ..	1
At Bilbao-At. Madrid... ..	2
S. Andrés - Valladolid... ..	2
Tarrasa - Granada... ..	x
Córdoba - Tenerife... ..	x
Levante - Rayo... ..	x
Pontevedra - Cádiz... ..	2
Castellón - Gijón... ..	1

\*\*\*

Anoche no apareció ningún boleto con 14 aciertos. De 13 resultados hay solamente diez, mientras que de 12 y 11 han aparecido 245 y 2.732, respectivamente. La recaudación de esta jornada asciende a 705 millones de pesetas.

Especialistas al servicio del deporte



Deportes EVEREST

Proveedores material deportivo - colegios



Solicite cheques compra

## 2-1. En esta ocasión, la suerte fue aliada de la Gimnástica Segoviana

(Viene de la pág. 17)

en otros encuentros, a buscar los balones que sus compañeros no le servían. Con todo lo expuesto la primera parte resultó de dominio alterno, con rápidas incursiones de Santiago y Moro, que hacían poner los "pelos de punta" cuando tenía que intervenir Pampín, y lanzamientos, siempre desde lejos, de los escasos delanteros locales.

La segunda mitad, con el marcador igualado, tuvo, en sus comienzos, los mismos planteamientos expuestos en la primera parte. El cambio de extremos —Esteban a la derecha y Amador a la izquierda— efectuado por el entrenador local en la primera parte, dado que no había dado resultado alguno, volvió a dejar las cosas donde estaban. Mientras tanto los visitantes habían incrementado el número de sus defensas y los azulgrana dominaban, de esta forma, la zona ancha del campo y su dominio era, en muchos momentos, abrumador pero sin mordiente. Se fallaban situaciones espléndidas de gol por falta de rapidez y de esta forma el dominio no tenía resultado positivo de cara al marcador. Pese a todo, a que los minutos pasaban, a la necesidad de ganar el encuentro y a los fallos ante el marco local, los jugadores gimnásticos, en contraste con otras ocasiones, no se pusieron nerviosos. Sin embargo, pesaba sobre ellos, y así lo demostraron a la hora de la cesión de balones, el nerviosismo de Pampín, y evitaban retrasar juego por miedo a crear situaciones de difícil solución. Los últimos minutos del encuentro fueron, pese al dominio local ejercido durante casi todo este periodo, difíciles para los azulgrana. La última ocasión la tuvo en la bota Santiago, pero el balón salió fuera por poco.

Los gimnásticos tienen dos puntos más, conseguidos, si así lo desean, con su poco, o mucho, de suerte, pero nadie podrá negar que se han entregado a la consecución de esa victoria con esfuerzo y ganas. Cuestión muy otra será si el juego realizado concuerda con el que habría que realizar para lograr salir de la zona negativa en que ahora se encuentra el equipo. Los próximos encuentros, fuera de casa, podrán dar la medida de la superación, o no, de los azulgrana.

A la hora de destacar lo haremos con Cerezo, Vegas, Susi y Valeriano. Algunas cosas de Morillo, junto con algún fallo, y de Rodero. Por los visitantes, bien Maeso, en centro delantero, Santiago y Manolo.

J. M.ª

Compare y se decidirá por

# Miele

LAVAVAJILLAS

CONCESIONARIO

## EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8

nunca ha perdido en su campo, se lanza desesperadamente al ataque, obligando a los segovianos a replegarse para, en una ordenadísima defensa, conseguir que su meta siguiera imbatida. Ahí volvieron a lucirse extraordinariamente Ayuso II bajo los palos, con unas paradas brillantísimas y arrojándose a los pies del que intentaba batir su puerta, y los tres defensas, aunque repetimos que todo el equipo cumplió a la mayor satisfacción. El Torpedo no pudo en esta ocasión con el 15,5 de Artillería, esa es la verdad. Incluso pudieron ganar los segovianos, porque méritos hicieron sobrados para ello.

\*\*\*

El encuentro fue dirigido por el señor Ortega Gracia, que cumplió bien, porque cortó inmediatamente el primer brote de juego violento; amonestó a Manolo y expulsó a Pinillos y Yuste por mutua agresión. Asistió al encuentro un delegado federativo, a solicitud del equipo segoviano.

Alineaciones:

Torpedo-66: Labrado; Quedo, Perdone, Agudo; Cerezo, Yuste; Vas, Celestino, Madrid, Vallejo, Malta. En el minuto 46, Pérez sustituyó a Vas y en el 60, Villalba a Agudo.

Acueducto: Ayuso II; Arribas, Fuentetaja, Bermejo; Herrero, Manolo; Bibi, Chiqui, Pinillos, Calvo y Luciano.—A. P.

Más información deportiva en páginas de tipografía

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

TELEFONOS

DE

## EL ADELANTADO

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698



# Juegos Escolares Nacionales

Resultados de los partidos correspondientes a la 11 jornada, fase provincial, de los Juegos Escolares Nacionales.

# Resultados y clasificaciones

## CATEGORIA JUVENIL

Balonnano:  
Seminaro Claret - A. Laguna (suspendido).  
Maristas, 17; Maestria, 16.  
Pelota a mano:  
A. Laguna, 9; Maristas, 22.

Ajedrez:  
A. Laguna, 2; Maristas, 2.  
Tenis individual:  
A. Laguna - Maristas (6-1) y 6-3).

## CATEGORIA CADETES

Voleibol:  
A. Laguna, 2; Seminario Claret, 0.  
A. Alcázar, 0; Seminario Diocesano, 2.  
Baloncesto:  
Seminario Claret - INEB Mixto y Claret - Maristas (suspendidos).

Pelota a mano:  
Maristas (A) - A. Alcázar y Seminario Diocesano (A) - A. Laguna (suspendidos).  
Tenis individual:  
Maristas (B); A. Laguna (6-0 y 6-0).  
Maristas (A); INEB Mixto (6-1 y 6-0).

Ajedrez:  
Seminario Claret, 0; Maristas (A), 5.  
A. Laguna, 2; Seminario Diocesano, 2.  
Tenis de mesa:  
Maristas (A), 5; Maristas (C), 2.

## CATEGORIA INFANTIL

Balonnano:  
S. José 4; Calvo Sotelo, 8.  
Villalpando, 21; Domingo de Soto, 1.  
Primo de Rivera - Claret (suspendido).  
C. Prácticas, 5; Abades, 7.  
Fútbol:  
Martín Chico, 1; Villalpando, 3.  
Claret, 7; Domingo de Soto, 1.  
Primo de Rivera, 1; San José, 4.  
C. Prácticas - Seminario Diocesano (suspendido).  
Residencia Provincial, 1; Calvo Sotelo, 0.

Baloncesto:  
Villalpando, 37; C. Prácticas, 25.  
San José - Seminario Diocesano (suspendido).  
Claret, 2; Martín Chico, 0.  
Maristas, 20; San Ildefonso, 15.  
Voleibol:  
S. José, 2; Martín Chico, 0.  
Seminario Diocesano - Villalpando (suspendido).  
Claret (B), 2; Primo de Rivera, 0.  
Calvo Sotelo, 2; Claret (A), 0.

## PRIMERA DIVISION

Español, 1; R. Sociedad, 0	Elohe, 1; Celta, 0	Betis, 0; Valencia, 0	Las Palmas, 1; Zaragoza, 4	Santander, 1; Burgos, 0	R. Madrid, 0; Sevilla, 0	Málaga, 1; Hércules, 1	Salamanca, 2; Barcelona, 0	At. Bilbao, 0; At. Madrid, 1
J	G	E	P	F	C	P		
AT. MADRID...	22	13	5	4	38	19	31	
Barcelona...	22	13	4	5	49	21	30	
Valencia...	22	10	6	6	37	30	26	
R. Sociedad...	22	10	5	7	41	25	25	
Español...	22	10	5	7	40	36	25	
At. Bilbao...	22	9	5	8	36	32	23	
R. Madrid...	22	9	5	8	37	35	23	
Salamanca...	22	9	4	9	21	23	22	
Las Palmas...	22	9	4	9	31	35	22	
Sevilla...	22	6	10	6	17	24	22	
Betis...	22	9	3	10	29	30	21	
Elohe...	22	8	5	9	30	31	21	
Santander...	22	7	6	9	25	39	20	
Hércules...	22	6	7	9	17	24	19	
Celta...	22	6	7	9	13	22	19	
Burgos...	22	7	4	11	29	34	18	
Zaragoza...	22	5	7	10	27	35	17	
Málaga...	22	3	6	13	13	35	12	

## SEGUNDA DIVISION

Barcelona At., 1; Alavés, 2	San Andrés, 1; Valladolid, 3	Getafe, 0; Jaén, 0	Tarrasa, 0; Granada, 0	Córdoba, 0; Tenerife, 0	Coruña, 1; Huelva, 1	Oviedo, 1; C. Sotelo, 0	Levante, 0; R. Vallecana, 0	Pontevedra, 0; Cádiz, 1	Castellón, 2; Gijón, 0
J	G	E	P	F	C	P			
CADIZ...	24	12	7	5	42	24	31		
R. Vallecana...	24	12	7	5	29	18	31		
Gijón...	24	11	8	5	35	21	30		
Jaén...	24	10	10	4	26	19	30		
Tarrasa...	24	9	8	7	30	19	26		
Oviedo...	24	11	4	9	31	32	26		
Coruña...	24	7	11	6	26	29	25		
Valladolid...	24	10	4	10	40	35	24		
Alavés...	24	7	9	8	30	30	23		
Córdoba...	24	7	9	8	26	26	23		
Getafe...	24	9	5	10	21	29	23		
Castellón...	24	8	6	10	27	29	22		
Levante...	24	7	8	9	28	31	22		
S. Andrés...	24	6	10	8	25	30	22		
Tenerife...	24	8	6	10	30	36	22		
Huelva...	24	7	8	9	21	31	22		
Pontevedra...	24	6	9	9	21	26	21		
C. Sotelo...	24	8	5	11	26	36	21		
Barcelona At...	24	6	6	12	23	29	18		
Granada...	24	6	6	12	21	28	18		

## PRIMERA PREFERENTE OESTE

Burgos P., 4; Peñaranda, 2	La Bañeza, 2; Salmantino, 2	C. Rodrigo, 2; Béjar, 0	Arandina, 5; Bembibre, 0	Astorga, 2; Guardo, 2	Cuéllar, 1; C.D. Militar, 0	Benavente, 10; Toresana, 1	Medinense, 3; Dueñas, 2	Valladolid P., 3; Venta Baños, 0	Monterrey, 1; Cacabelense, 2
J	G	E	P	F	C	P			
Arandina...	24	17	4	3	60	18	38		
Salmantino...	24	13	6	5	66	29	32		
Venta Baños...	24	12	8	4	30	21	32		
Burgos P...	24	12	7	5	30	18	31		
Guardo...	24	13	4	7	44	29	30		
Medinense...	24	13	4	7	30	20	30		
Béjar...	24	11	6	7	31	20	28		
Valladolid P...	24	11	4	9	24	21	26		
C.D. Militar...	24	8	10	6	36	39	26		
C.D. CUÉLLAR...	24	10	5	9	29	26	25		
La Bañeza...	24	10	6	8	36	28	24		
C. Rodrigo...	24	9	6	9	34	36	24		
Benavente...	24	8	6	11	40	32	22		
Cacabelense...	24	7	8	9	28	27	22		
Peñaranda...	24	9	4	11	34	43	22		
Astorga...	24	8	4	12	35	33	20		
Bembibre...	24	8	4	12	34	51	20		
Toresana...	24	3	8	14	25	52	14		
Monterrey...	24	1	6	17	21	17	8		
C.D. Dueñas...	24	0	4	20	12	57	4		

La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

## PRIMERA PREFERENTE CASTELLANA

San Fernando, 4; Toledo, 0	R. Madrid, 3; Urbis, 2	At. Madrileño, 1; Boetticher, 2	Talavera, 2; Moscardó, 0	R. Vallecana, 1; Leganés, 3	Alcalá, 1; Ciempozuelos, 1	Segoviana, 2; Sonseca, 1	Manchego, 3; Arganda, 1	Conquense, 1; Alcorcón, 0
J	G	E	P	F	C	P		
Leganés...	18	13	4	1	36	11	30	
Alcala...	18	12	2	4	35	14	26	
Arganda...	18	10	5	3	36	20	25	
Alcorcón...	18	10	3	5	29	17	23	
R. Madrid...	18	9	5	4	40	25	23	
S. Fernando...	18	9	4	5	32	16	22	
Ciempozuelos...	18	9	4	5	32	22	22	
Manchego...	18	9	4	5	24	17	22	
Urbis...	18	7	5	6	25	24	19	
Toledo...	18	7	4	7	24	27	18	
Conquense...	18	6	5	7	23	23	17	
Sonseca...	18	7	2	9	24	29	16	
Boetticher...	18	6	2	10	14	28	14	
G. SEGOVIANA...	18	5	3	10	29	30	13	
At. Madrileño...	18	3	4	11	20	30	10	
R. Vallecana...	18	3	3	12	17	34	9	
Talavera...	18	4	1	13	13	40	9	
Moscardó...	18	2	2	14	5	51	6	

## SEGUNDA REGIONAL

At. Cercedilla-Cebreñeña (suspendido por la nieve)	Navalcarnero, 0; Azuqueca, 0	Santa Bárbara, 6; El Tiemblo, 0	R.P. Avila, 1; Sigüenza, 0	Asland, 3; C. Villalba, 0	Marchamalo, 0; Parla, 1	Arenas, 3; El Escorial, 1	Torpedo-66, 0; Acueducto, 0	Burghondo-San José Obrero (suspendido por incomparecencia del árbitro)	Tarancón, 4; Villa-Prado, 1
J	G	E	P	F	C	P			
Parla...	22	17	1	4	67	21	35		
Azuqueca...	22	15	3	4	38	19	33		
Asland...	22	13	6	3	42	24	32		
Arenas...	22	12	6	4	47	20	30		
Sta. Bárbara...	22	14	2	6	47	26	30		
R.P. Avila...	22	11	5	6	35	29	27		
El Escorial...	22	12	3	7	32	31	27		
At. Cercedilla...	22	9	5	7	33	41	23		
ACUEDUCTO...	22	9	4	9	34	36	22		
Torpedo-66...	22	10	2	10	33	38	22		
Tarancón...	22	8	5	9	36	41	21		
Navalcarnero...	22	8	5	9	35	42	21		
Marchamalo...	22	8	2	12	32	32	18		
Cebreñeña...	22	7	3	10	43	39	17		
Burghondo...	22	5	6	10	33	48	16		
Sigüenza...	22	6	2	13	28	42	14		
Villa-Prado...	22	6	2	14	22	57	14		
S. José O...	22	5	3	13	33	43	13		
Villalba...	22	4	4	13	26	53	12		
El Tiemblo...	22	0	5	16	20	63	5		

## TERCERA REGIONAL (Segovia)

Fuentepelayo, 2; Mozoncillo, 0	Abades, 1; Turégano, 0	Cantalejo, 0; Riazano, 1	San Rafael, 3; Pinillos, 0	Cantimpalos, 4; Sepúlveda, 0	N. de Oro, 2; Olombrada, 1	Bernuy, 3; Escalona, 2	Vicosa-Granja, 2; El Espinar, 1	Monteresa, 5; Zarzuela, 4	Coca, 3; Cuellarano, 1
J	G	E	P	F	C	P			
CANTALEJO...	22	13	6	3	50	19	32		
Zarzuela...	22	13	4	5	52	34	30		
Cantimpalos...	22	12	5	5	50	29	29		
Turégano...	22	11	7	4	42	24	29		
Escalona...	22	11	5	6	36	28	27		
Pinillos...	22	11	4	7	29	26	26		
Vicosa-Granja...	22	11	4	7	34	35	26		
Cuellarano...	22	9	5	8	40	33	23		
Sepúlveda...	22	10	3	9	32	34	23		
El Espinar...	22	9	5	8	32	34	23		
Coca...	22	9	3	10	37	39	21		
Abades...	22	9	3	10	29	33	21		
Bernuy...	22	8	4	10	40	42	20		
N. de Oro...	22	8	4	10	35	49	20		
Riazano...	22	11	1	10	40	37	20		
S. Rafael...	22	8	3	11	40	40	19		
Monteresa...	22	6	5	11	45	49	17		
Fuentepelayo...	22	5	5	12	35	52	15		
Mozoncillo...	22	2	4	16	19	50	8		
Olombrada...	22	3	2	17	12	46	8		

## PRIMERA DIVISION Adheridos

Cabezuela, 0; Carbonero, 4  
Vallado, 5; Ayllonesa, 4  
Sanchoño, 1; Vol



**Mesa redonda en torno  
a un deporte:  
Hoy, PELOTA**



Luis Valle y Luciano Rodríguez

Es el deporte de la pelota, quizás, el que más arraigo tiene en nuestra provincia. Raro es el lugar donde no existe un frontón o simplemente una "pared de la iglesia", para jugar a la pelota. Es este deporte el juego de muchos de nuestros pueblos los domingos después de misa; donde jóvenes y menos jóvenes practican, sin otro afán que el de entretenerse, un deporte de centenario arraigo. Y para dialogar sobre los pormenores que rodean a este deporte en la provincia, hemos sentado en la misma "mesa redonda" a Justiniano Azofra, directivo de club; Eulalio Moreno, presidente de la Federación Provincial; Luciano Rodríguez, pelotari, y Luis Valle, vicepresidente de la Federación. El diálogo fue, más o menos, así:

—¿Qué le falta y qué le sobra al deporte de la pelota en Segovia?

—PELOTARI.— Sobre todo le faltan frontones, cuestión ésta que está más acentuada en la capital, ya que es raro el pueblo de nuestra provincia que no tiene una instalación de este tipo donde puede jugar todo el mundo, y sin embargo a nosotros aquí nos falta todo. De otra parte, creo que también falta un poco de

colaboración entre nosotros mismos; creo que todos debiéramos intentar que los pelotaris de Segovia se quedaran aquí y no dejarles marchar, cuestión ésta que ha ocurrido, por ejemplo, con Sobrino, uno de nuestros mejores jugadores y que hoy está defendiendo los colores de Valladolid porque aquí no se le hizo caso. Y en cuanto al tema de qué es lo que le sobra a la pelota en Segovia, pues yo creo que le sobra afición puesto que se ha demostrado, de siempre, lo mucho que se quiere a este juego en toda nuestra provincia.

—PRESIDENTE.— Quiero salir al paso del comentario realizado por el pelotari en relación al caso Sobrino. A este jugador se le ha ayudado igual que hacemos con todos. Lo que sucedió fue que él se enfadó puesto que la Federación se opuso a que participara en el Campeonato Nacional representando a Segovia, puesto que su equipo no había intervenido en el Campeonato Provincial y por lo tanto no tenía ningún derecho a ello, ya que correspondía al equipo campeón representar a nuestra provincia. Estoy totalmente de acuerdo en el aspecto de que nuestro deporte, sobre todo en la capital, le falta una instalación donde po-

**«Llevamos cerca de veinte años pidiendo un frontón cubierto para Segovia y aún los trámites no han terminado». (Presidente)**

**«A la pelota le sobra afición y le falta colaboración, incluso entre nosotros». (Pelotari)**

der practicarlo y que por nuestro frío clima ha de ser cubierta. Pero es ésta una cuestión que llevamos debatiendo muy cerca de veinte años pese a los ofrecimientos hechos en el mismo Segovia por algún delegado nacional de Deportes, todavía no hemos logrado nada más que palabras. Sabemos que la construcción de un frontón es cara hoy costaría entre 20 y 25 millones de pesetas (instalación, de cincuenta metros y 2.000 localidades), pero es que si se deja pasar el tiempo, y ya ha pasado mucho, cada vez se encarecerá más su coste.

—¿Con qué recursos cuenta este deporte en Segovia para el desarrollo de sus actividades?

—DIRECTIVO.— Económicamente nos movemos a través de las cuotas de los socios, si los hay, y la pequeña ayuda de la Federación. Pero esto no es suficiente y solamente la colaboración de los directivos y jugadores sostiene nuestro empeño. A nosotros nos gustaría mucho el poder desarrollar una serie de actividades a través de los clubs, pero nos encontramos con la gran dificultad de no tener un frontón. Mucho nos gustaría crear una escuela para niños, a través de la cual se fomentara la afición a la pelota, pero reconocemos que este deporte para muchos de nosotros es caro y no podemos llevar a efecto nuestro propósito. Hoy una pelota nos cuesta no menos de 800 pesetas y son muchas las que se rompen. Por todo ello tenemos que reconocer, por desgracia para nuestro deporte, que hoy no salen nuevos pelotaris; los que hay estaban ya, y a nosotros nos faltan medios para formar a otros.

—PRESIDENTE.— La Federación Provincial económicamente se mueve haciendo jeroglíficos. Pero a pesar de todos los impedimentos económicos hemos logrado crear 22 clubs en toda la provincia, y si en la capital sólo tenemos uno, esto es debido a la falta de instalaciones. La ayuda

económica que recibimos de la Federación Nacional en el pasado año fue de poco más de cien mil pesetas, y todo ello va dirigido a sufragar a los clubs sus gastos de desplazamiento en el Campeonato Provincial. Hoy la Federación cuenta, entre juveniles, infantiles y seniors, con 500 fichas.

—VICEPRESIDENTE.— La Federación Nacional también nos da material, pero éste es muy escaso. Si nos vamos manteniendo es gracias

el amateur. Hoy ha desaparecido una gran cantidad de frontones por ese motivo. No cabe duda de que todos los pelotaris que existen en Segovia han aprendido este deporte por intuición. Mientras que otras provincias pueden tener una escuela, nosotros no podemos por no disponer de un frontón cubierto.

—PRESIDENTE.— De otra parte este año nuestro equipo representativo va a competir en el Campeonato



Justiniano Azofra y Eulalio Moreno

al dinero que podemos recoger en los partidos que nosotros organizamos, como pueden ser los de ferias o algún otro.

—¿Cómo ve la Federación el porvenir de este deporte en nuestra provincia?

—PRESIDENTE.— La primera cuestión para que este deporte de la pelota pueda seguir adelante en nuestra capital, es la construcción urgente de un frontón cubierto donde poder desarrollar todas las actividades que la pelota tiene: mano, pala, paleta y cesta punta. Ahora, solamente podemos jugar a pelota a mano.

—VICEPRESIDENTE.— Quizás la cuestión del frontón esté en que éstos no son financieros. Solamente lo son en el terreno profesional, pero no en

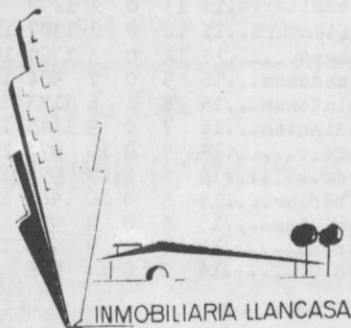
Nacional de 2.ª categoría. El grupo está formado por seis equipos y nuestra misión es la de subir a primera en la próxima temporada. También puedo decir que es casi seguro que las finales de este campeonato nacional se jueguen en Segovia, en todas las modalidades, en los meses de mayo o junio.

El diálogo había concluido. Fuera, en la cancha, un grupo de pelotaris iniciaba sus entrenamientos con vistas a defender nuestros colores en el próximo campeonato nacional. La fuerza, el interés y la entrega que ponían en su cometido, corre pareja con la ilusión y el cariño que sus directivos tienen a la hora de impulsar este deporte de arraigo inmemorial en nuestra provincia.

M. VELAZQUEZ  
(Fotos Aurelio M.)

**INMOBILIARIA LLANCASA**

**COMPRAMOS: CASAS VIEJAS, SOLARES, PISOS, LOCALES Y FINCAS RUSTICAS.**



Fernández Ladreda, 10, tercero.

Teléfono 415790